



DB6 Pro DJ Booth Large

Ref. nr.: 180.092



INSTRUCTION MANUAL
GEBRUIKSAANWIJZING
GEBRAUCHSANLEITUNG
MANUAL DE INSTRUCCIONES
MANUEL D'INSTRUCTIONS
INSTRUKCJA OBSŁUGI
NÁVOD K POUŽITÍ

V1.0

ENGLISH

Congratulations to the purchase of this Vonyx product. Please read this manual thoroughly prior to using the product in order to benefit fully from all features. Keep the manual for future reference.

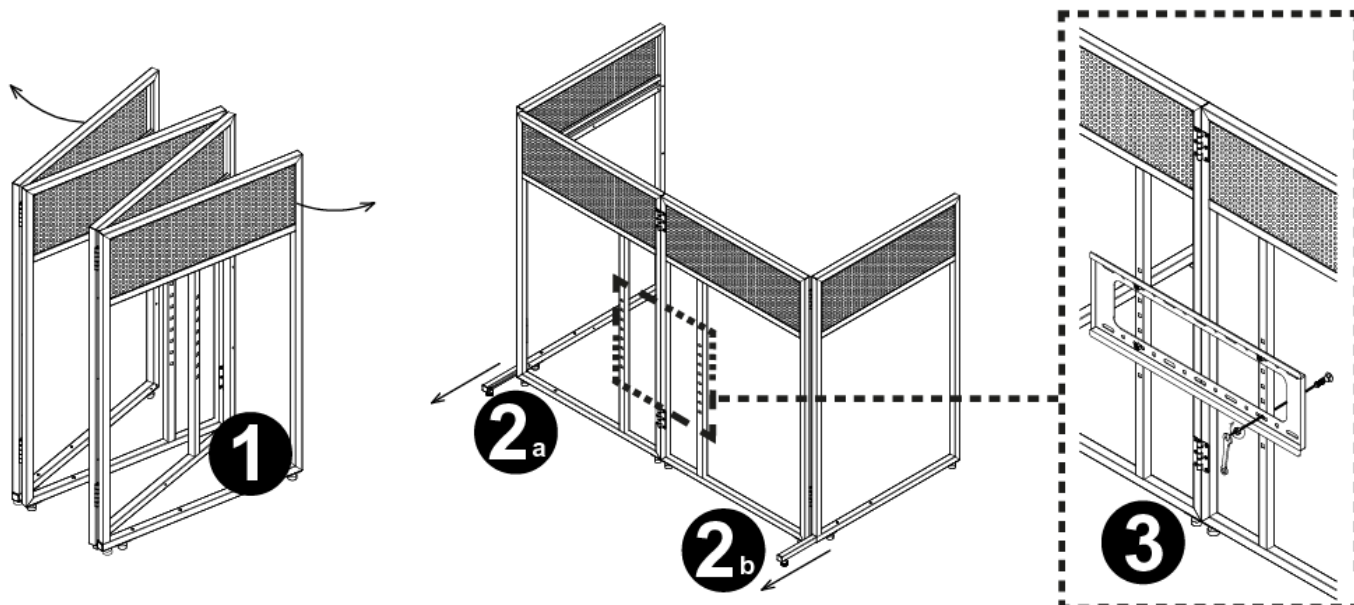
UNPACKING INSTRUCTION

Carefully unpack the box upon receipt. Check the contents to ensure that all parts are present and have been received in good condition. Notify the shipper immediately and retain packaging material if any parts appear damaged from shipping or the package itself shows signs of mishandling. Save the package and all packaging materials. If the product must be returned, it is important that the product is returned in the original factory box and packaging.

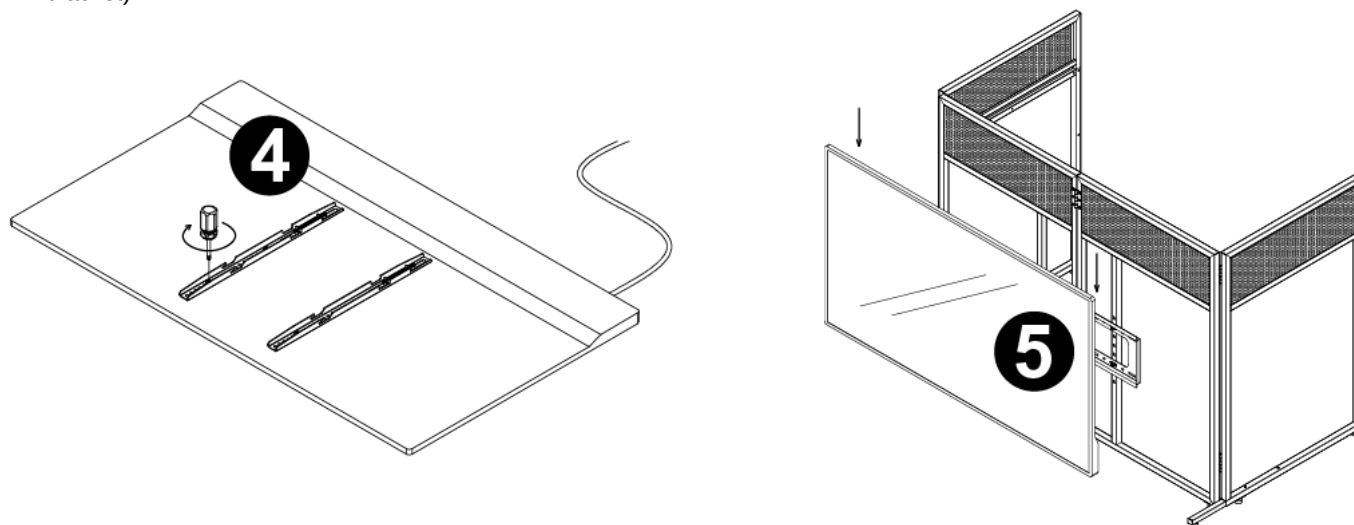
ASSEMBLY INSTRUCTIONS

1. Unfold the stand to make a "C" form.
2. Extend both stabilizers (a & b) from the bottom of the base framework.
3. Attach the base of the TV bracket to the base framework.

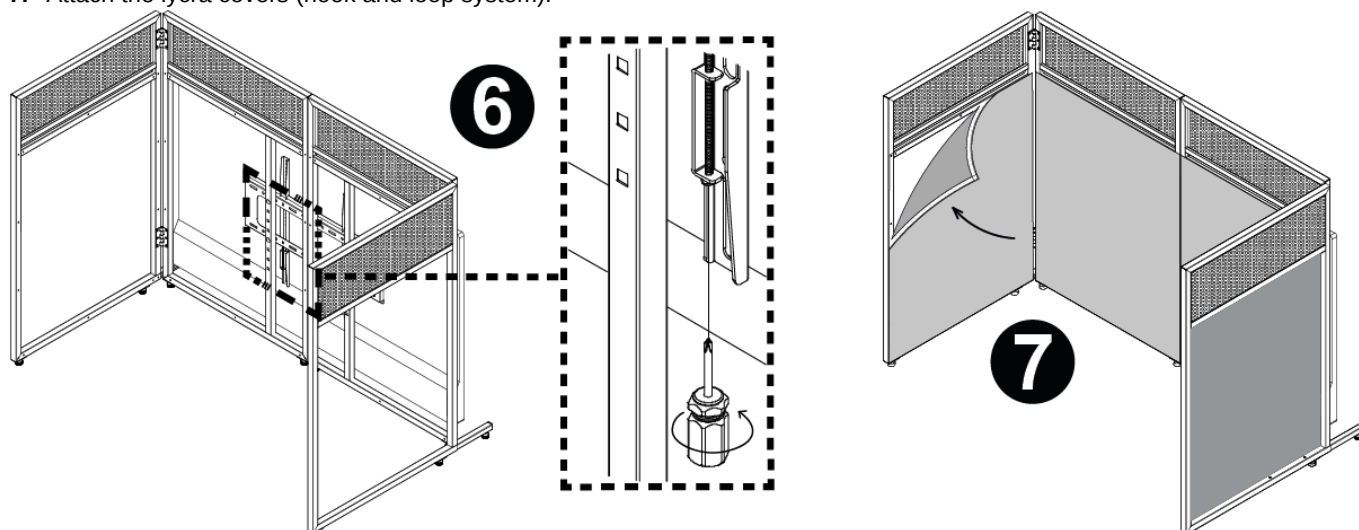
M8*40 carriage bolts	x4
M8 hex nut	x4
Ø24-8 washer	x4



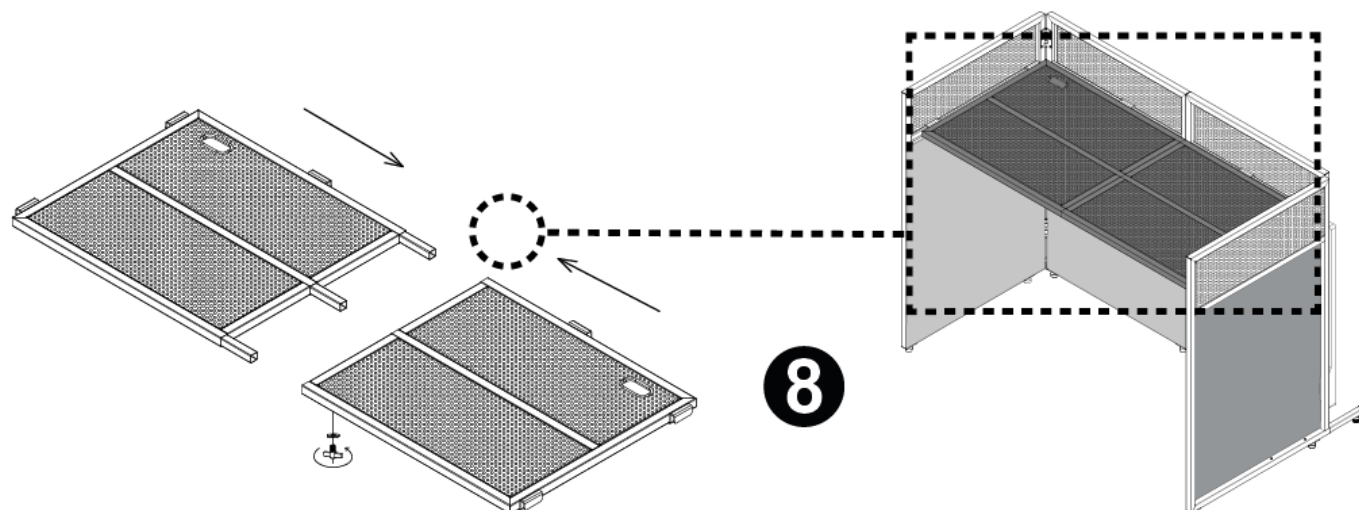
4. Attach the mount rails to the flatscreen TV (not included, sorry).
5. Install the flatscreen TV to the base TV bracket. Make sure the hooks on the mount rails line up correctly with the base bracket).



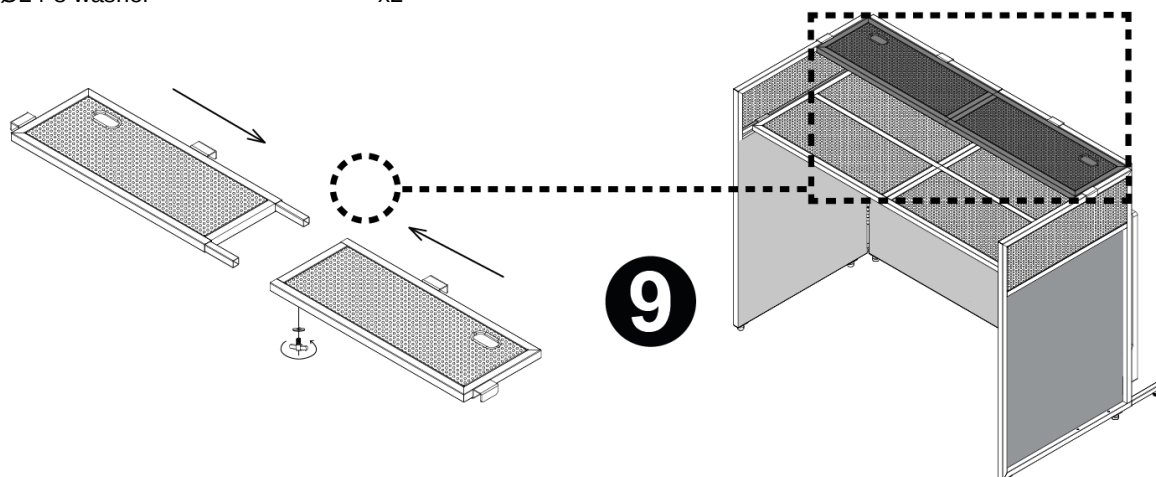
6. Tighten the TV (with mount) securely by screwing the fastening rod tightly.
M5x110 screws x2
7. Attach the lycra covers (hook and loop system).



8. Slide together the 2 worktop desk parts and fix with a butterfly type screw. Hook the worktop into the base frame.
M8*20 butterfly screw x3
Ø24-8 washer x3



9. Slide together the 2 top desk parts and fix with a butterfly type screw. Hook the top desk onto the base frame.
M8*20 butterfly screw x2
Ø24-8 washer x2



NEDERLANDS

Gefeliciteerd met de aankoop van dit Vonyx-product. Lees deze handleiding zorgvuldig door voordat u het product in gebruik neemt, zodat u optimaal gebruik kunt maken van alle functies. Bewaar de handleiding voor toekomstig gebruik.

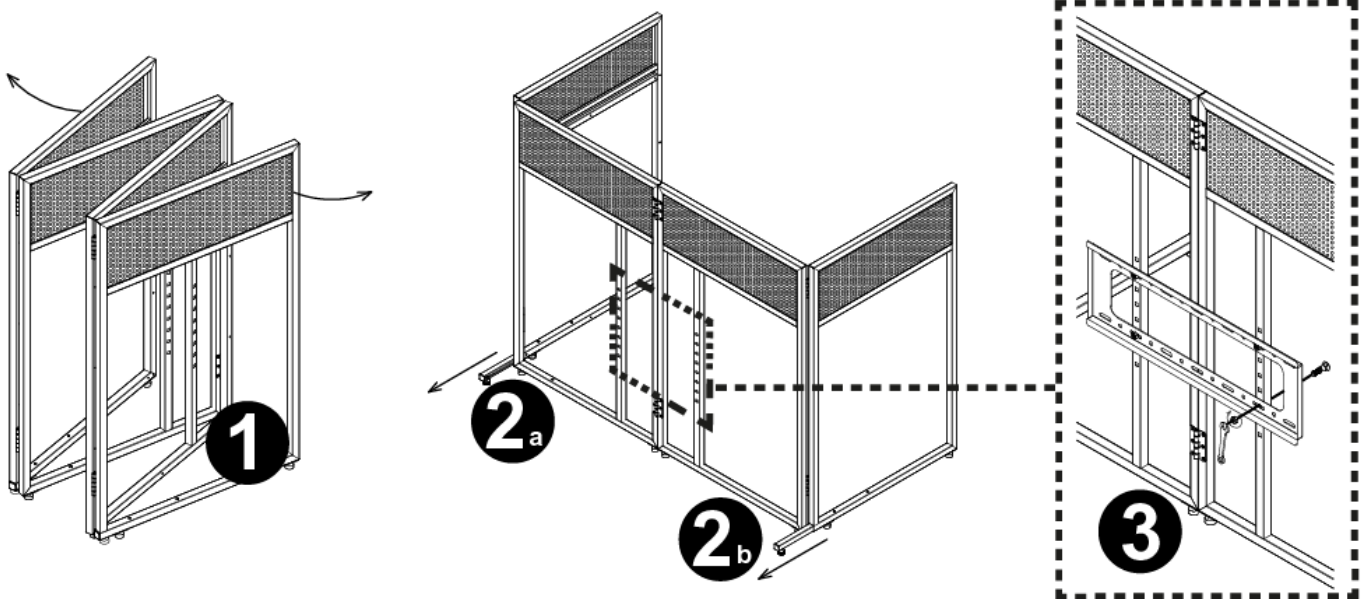
UITPAKINSTRUCTIE

Pak de doos bij ontvangst voorzichtig uit. Controleer de inhoud om er zeker van te zijn dat alle onderdelen aanwezig zijn en in goede staat zijn ontvangen. Stel de verzender onmiddellijk op de hoogte en bewaar het verpakkingsmateriaal als er onderdelen beschadigd lijken te zijn door het transport of als het pakket zelf tekenen van verkeerd gebruik vertoont. Bewaar de verpakking en al het verpakkingsmateriaal. Als het product moet worden geretourneerd, is het belangrijk dat het product in de originele doos en verpakking wordt geretourneerd.

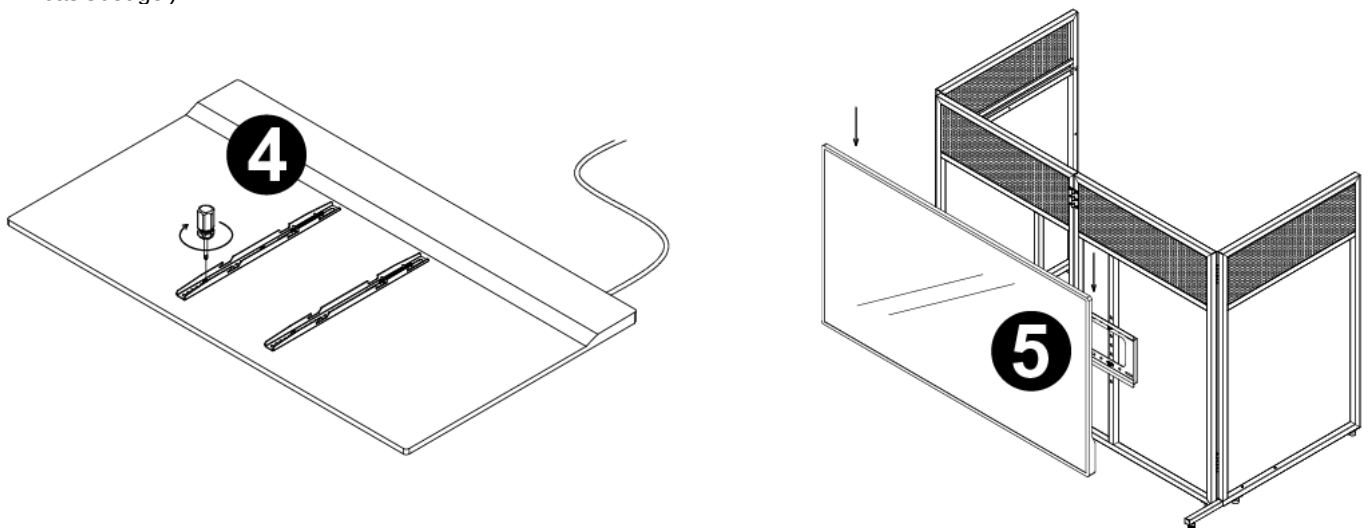
MONTAGE-INSTRUCTIE

1. Vouw de standaard uit om een "C"-vorm te maken.
2. Strek beide stabilisatoren (a & b) uit vanaf de onderkant van het basisframe.
3. Bevestig de basis van de TV-beugel aan het basisframe.

M8*40 slotbouten	x4
M8 zeskantmoer	x4
Ø24-8 sluitring	x4



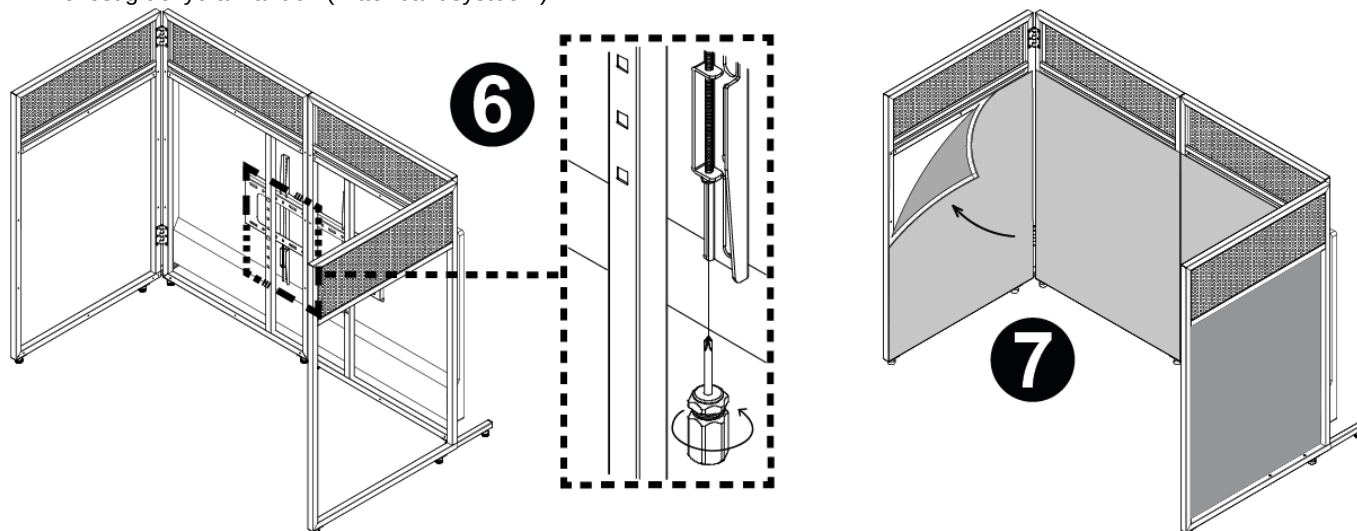
4. Bevestig de bevestigingsrails aan de flatscreen-tv (niet meegeleverd, sorry).
5. Installeer de flatscreen-tv op de TV-basisbeugel. Zorg ervoor dat de haken op de montagerails goed uitgelijnd zijn met de basisbeugel).



6. Zet de tv (met steun) goed vast door de bevestigingsstaafschroeven stevig vast te draaien.

M5x110 bouten x2

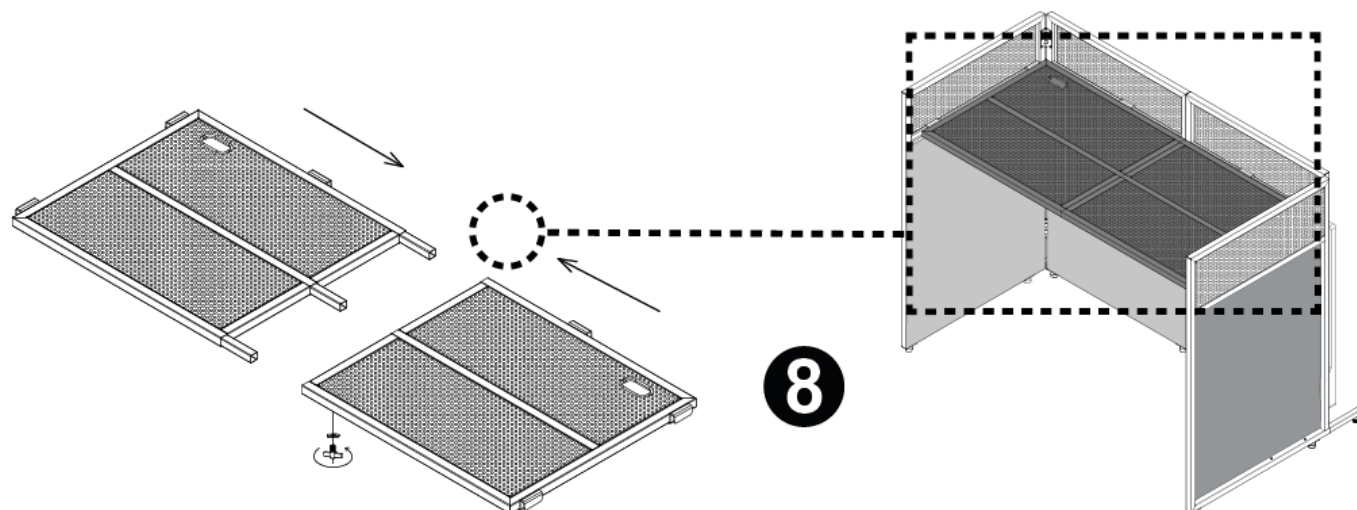
7. Bevestig de lycra wanden (klittenbandsysteem).



8. Schuif de 2 werkbladonderdelen in elkaar en zet ze vast met een vleugelschroef. Haak het werkblad in het onderstel.

M8*20 vleugelschroef x3

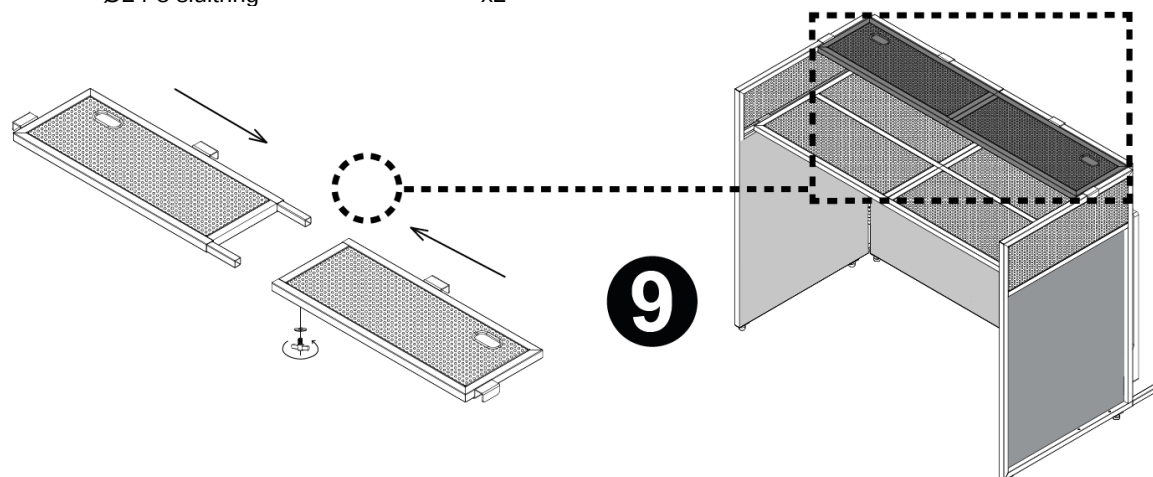
Ø24-8 sluitring x3



9. Schuif de 2 werkbladonderdelen in elkaar en zet ze vast met een vleugelschroef. Haak het werkblad in het onderstel.

M8*20 vleugelschroef x2

Ø24-8 sluitring x2



DEUTSCH

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf dieses Vonyx-Produkts. Bitte lesen Sie dieses Handbuch sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt benutzen, um alle Funktionen optimal nutzen zu können. Bewahren Sie das Handbuch für den späteren Gebrauch auf.

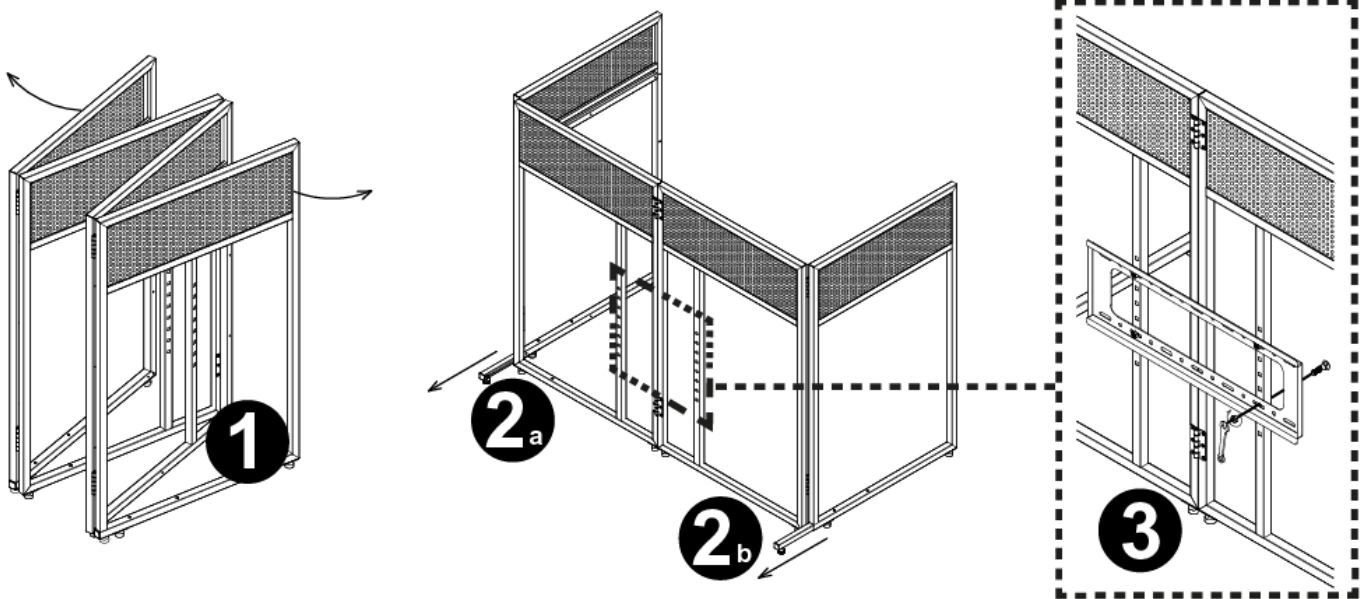
AUSPACKHINWEISE

Packen Sie den Karton nach Erhalt sorgfältig aus. Überprüfen Sie den Inhalt, um sicherzustellen, dass alle Teile vorhanden sind und in gutem Zustand erhalten wurden. Benachrichtigen Sie sofort den Spediteur und bewahren Sie das Verpackungsmaterial auf, wenn Teile während des Transports beschädigt wurden oder wenn die Verpackung selbst Anzeichen von Missbrauch aufweist. Bewahren Sie die Verpackung und das gesamte Verpackungsmaterial auf. Wenn das Produkt zurückgeschickt werden muss, ist es wichtig, dass das Produkt in der Originalverpackung zurückgeschickt wird.

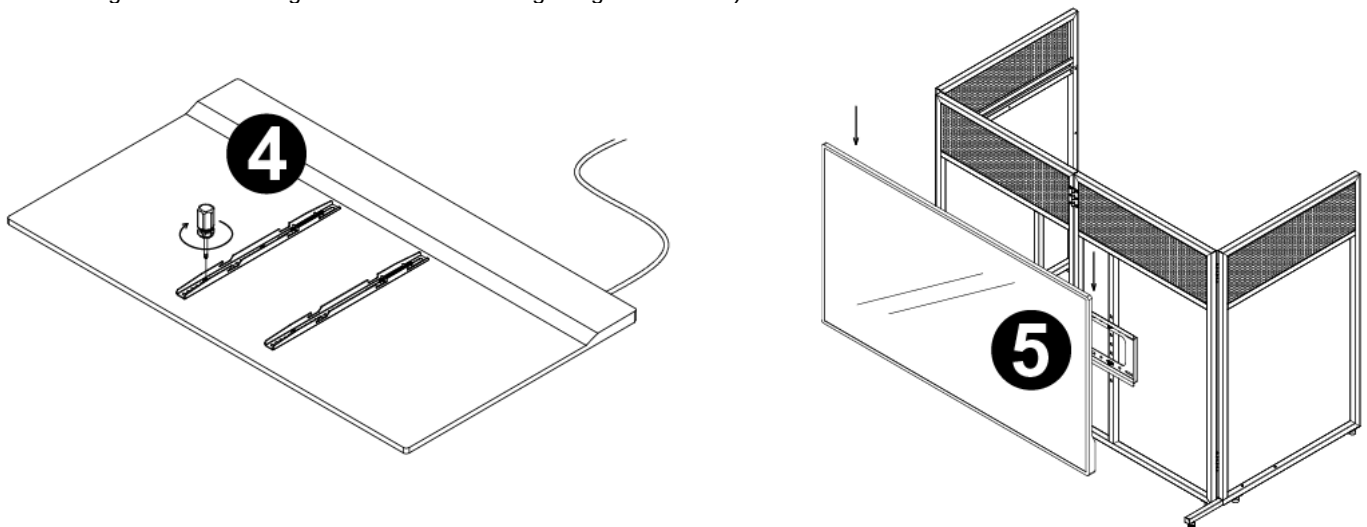
MONTAGEANLEITUNG

1. Falten Sie den Ständer zu einem "C" auf.
2. Ziehen Sie beide Stabilisatoren (a & b) von der Unterseite des Grundrahmens aus.
3. Befestigen Sie die Basis der TV-Halterung am Grundrahmen.

M8*40 Schlossschrauben	x4
M8 Sechskantmutter	x4
Ø24-8 Unterlegscheibe	x4



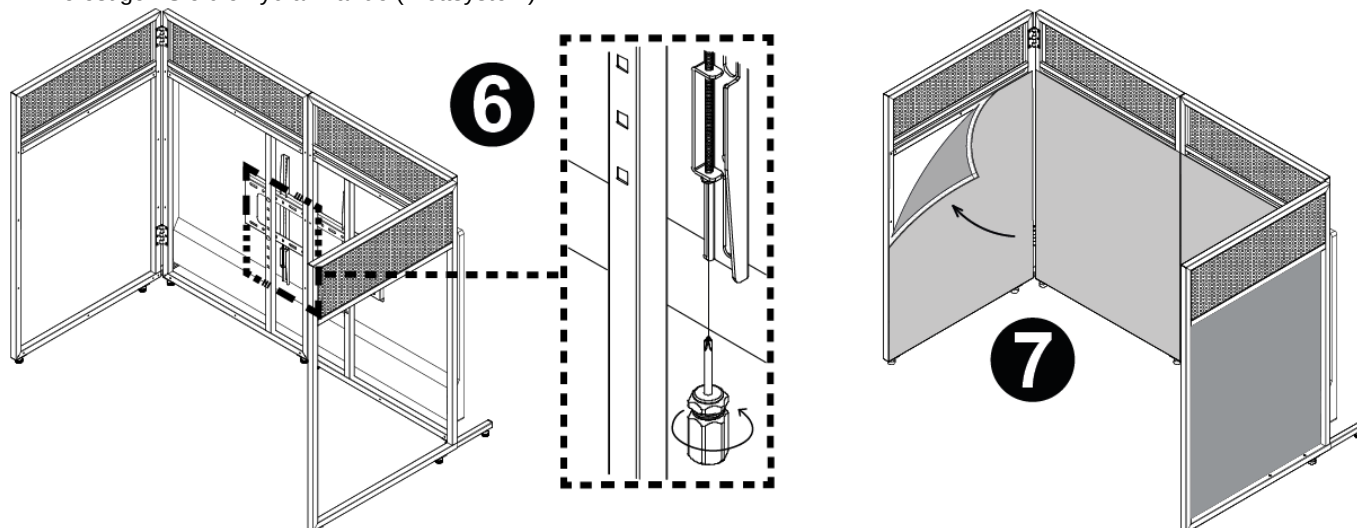
4. Befestigen Sie die Montageschienen am Flachbildfernseher (leider nicht im Lieferumfang enthalten).
5. Installieren Sie den Flachbildfernseher auf der TV-Fußhalterung. Vergewissern Sie sich, dass die Haken an den Montageschienen richtig auf die Basishalterung ausgerichtet sind).



6. Sichern Sie das Fernsehgerät (mit Halterung), indem Sie die Schrauben der Befestigungsstange fest anziehen.

M5x110 Bolzen x2

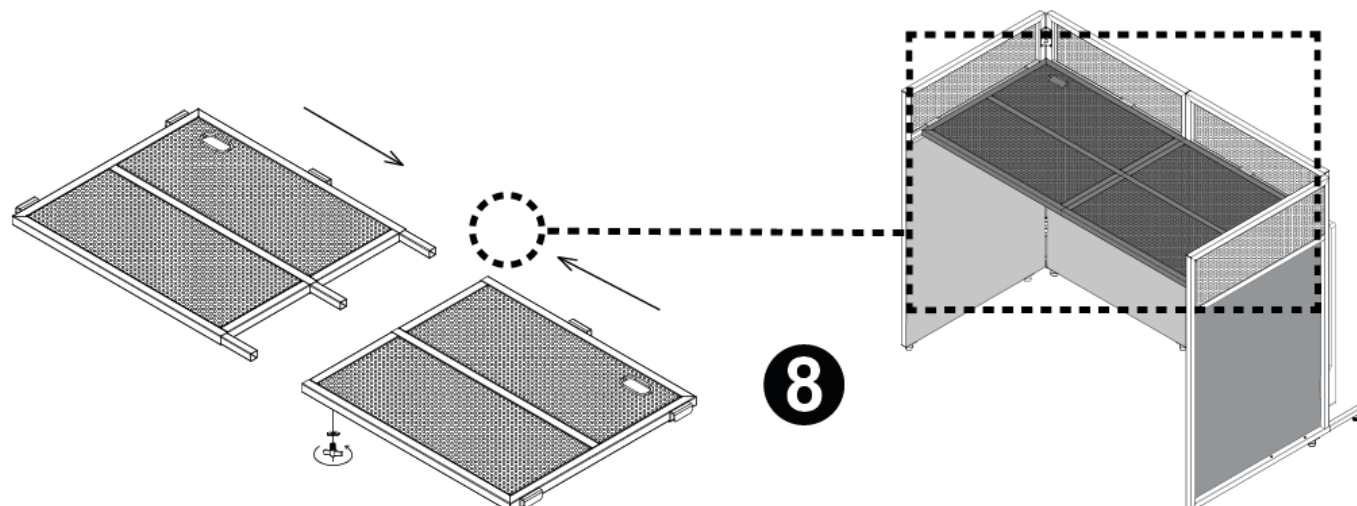
7. Befestigen Sie die Lycra-Wände (Klettsystem).



8. Schieben Sie die 2 Arbeitsplattenteile zusammen und sichern Sie sie mit einer Flügelschraube. Hängen Sie die Arbeitsplatte in das Chassis ein.

M8*20 Flügelschraube x3

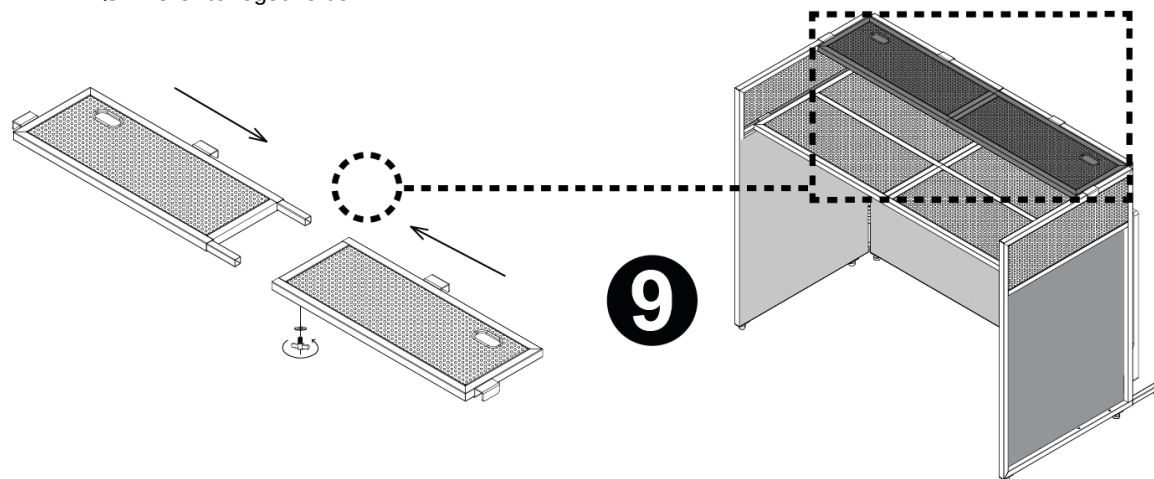
Ø24-8 Unterlegscheibe x3



9. Schieben Sie die 2 Arbeitsplattenteile zusammen und sichern Sie sie mit einer Flügelschraube. Hängen Sie die Arbeitsplatte in das Chassis ein.

M8*20 Flügelschraube x2

Ø24-8 Unterlegscheibe x2



ESPAÑOL

Enhorabuena por la compra de este producto Vonyx. Por favor, lea este manual detenidamente antes de utilizar el producto con el fin de beneficiarse plenamente de todas las características. Guarde el manual para futuras consultas.

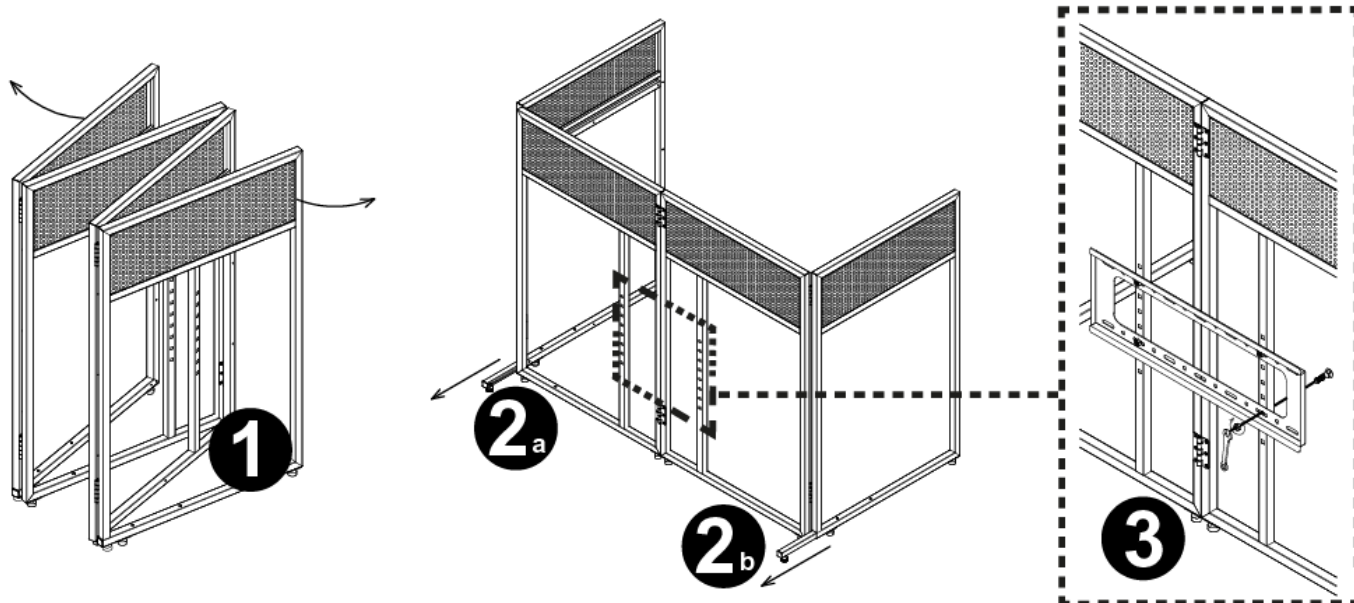
INSTRUCCIONES DE DESEMBALAJE

Desembale cuidadosamente la caja al recibirla. Compruebe el contenido para asegurarse de que todas las piezas están presentes y se han recibido en buenas condiciones. Notifique inmediatamente al transportista y conserve el material de embalaje si alguna pieza parece dañada por el transporte o si el propio paquete muestra signos de manipulación indebida. Guarde el paquete y todos los materiales de embalaje. Si debe devolver el producto, es importante que lo haga en la caja y el embalaje originales de fábrica.

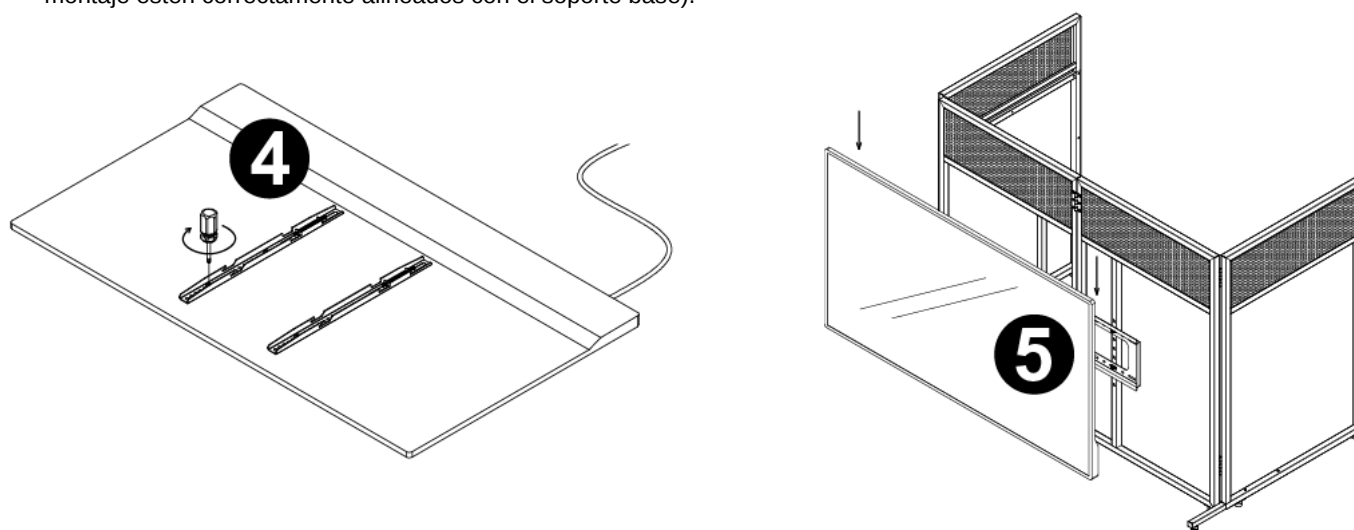
INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

1. Despliegue el soporte para darle forma de "C".
2. Extienda ambos estabilizadores (a y b) desde la parte inferior del bastidor base.
3. Fije la base del soporte del televisor al marco de la base.

Tornillos de carro M8*40	x4
Tuerca hexagonal M8	x4
Arandela Ø24-8	x4



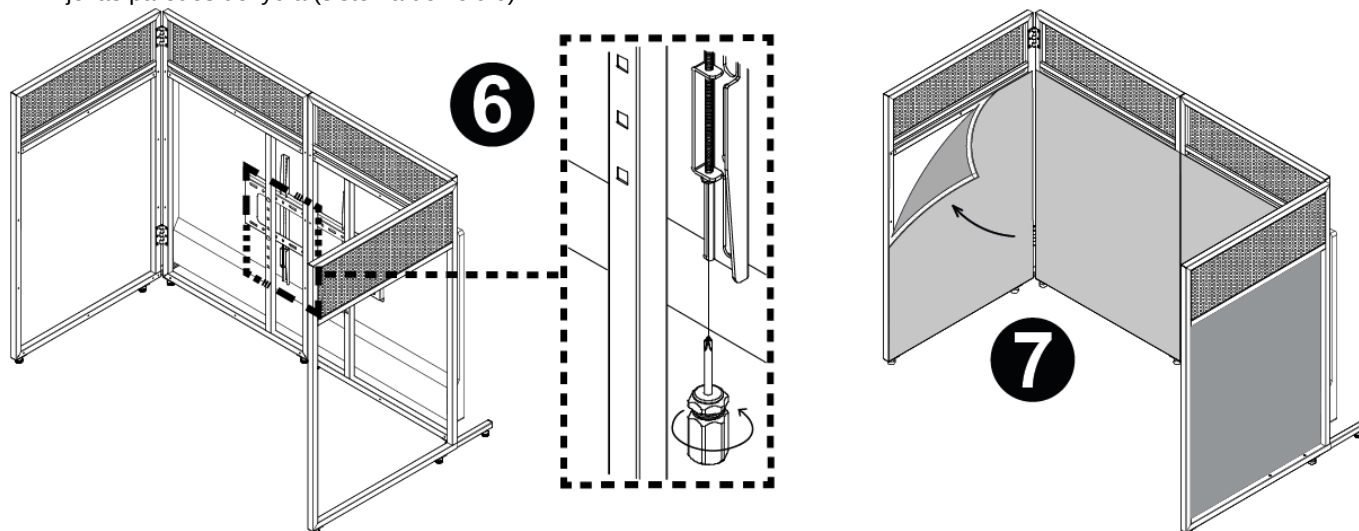
4. Fije los raíles de montaje al televisor de pantalla plana (no incluidos, lo sentimos).
5. Instale el televisor de pantalla plana en el soporte de base del televisor. Asegúrese de que los ganchos de los rieles de montaje estén correctamente alineados con el soporte base).



6. Fije el televisor (con soporte) apretando firmemente los tornillos de la barra de montaje.

Tornillos M5x110 x2

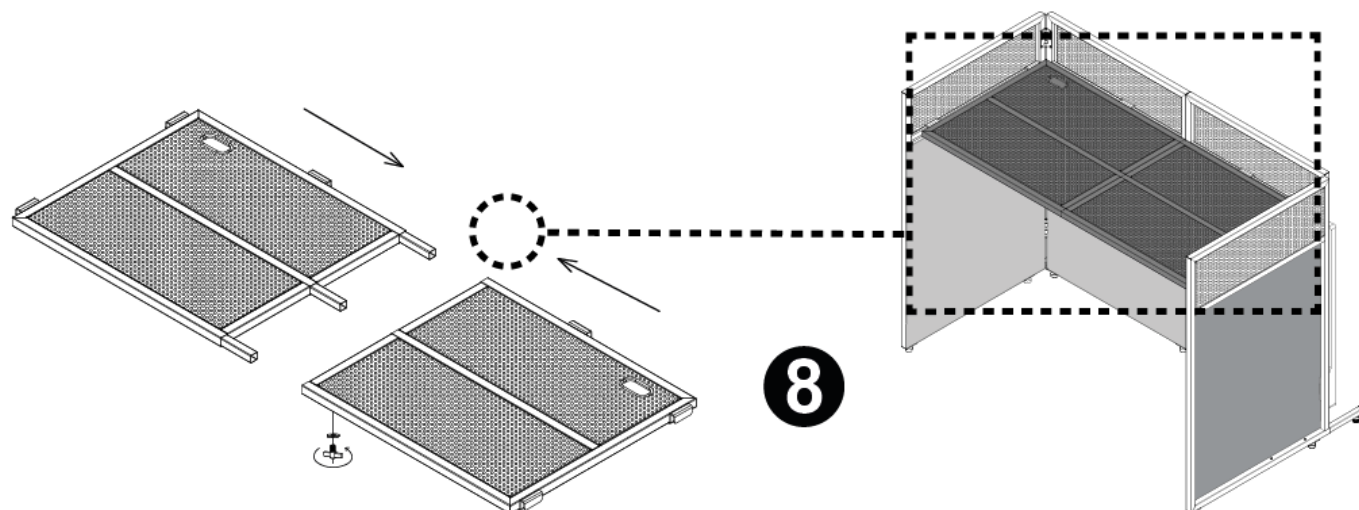
7. Fije las paredes de lycra (sistema de velcro).



8. Deslice las 2 partes de la encimera y fíjelas con un tornillo de mariposa. Enganche la encimera en el chasis.

Tornillo de mariposa M8*20 x3

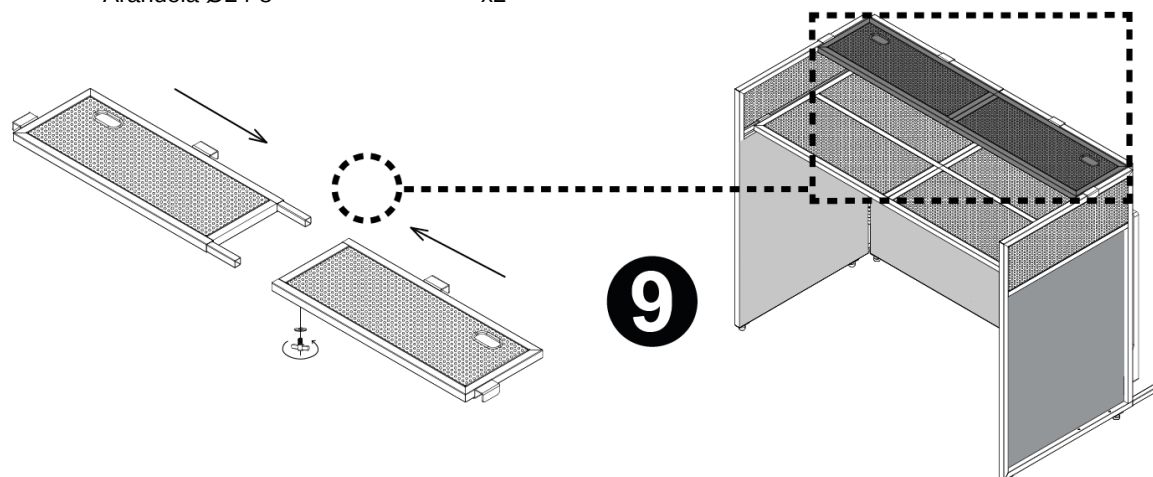
Arandela Ø24-8 x3



9. Deslice las 2 partes de la encimera y fíjelas con un tornillo de mariposa. Enganche la encimera en el chasis.

Tornillo de mariposa M8*20 x2

Arandela Ø24-8 x2



FRANÇAIS

Nous vous félicitons d'avoir acheté ce produit Vonyx. Veuillez lire attentivement ce manuel avant d'utiliser le produit afin de bénéficier pleinement de toutes ses fonctions. Conservez le manuel pour toute référence ultérieure.

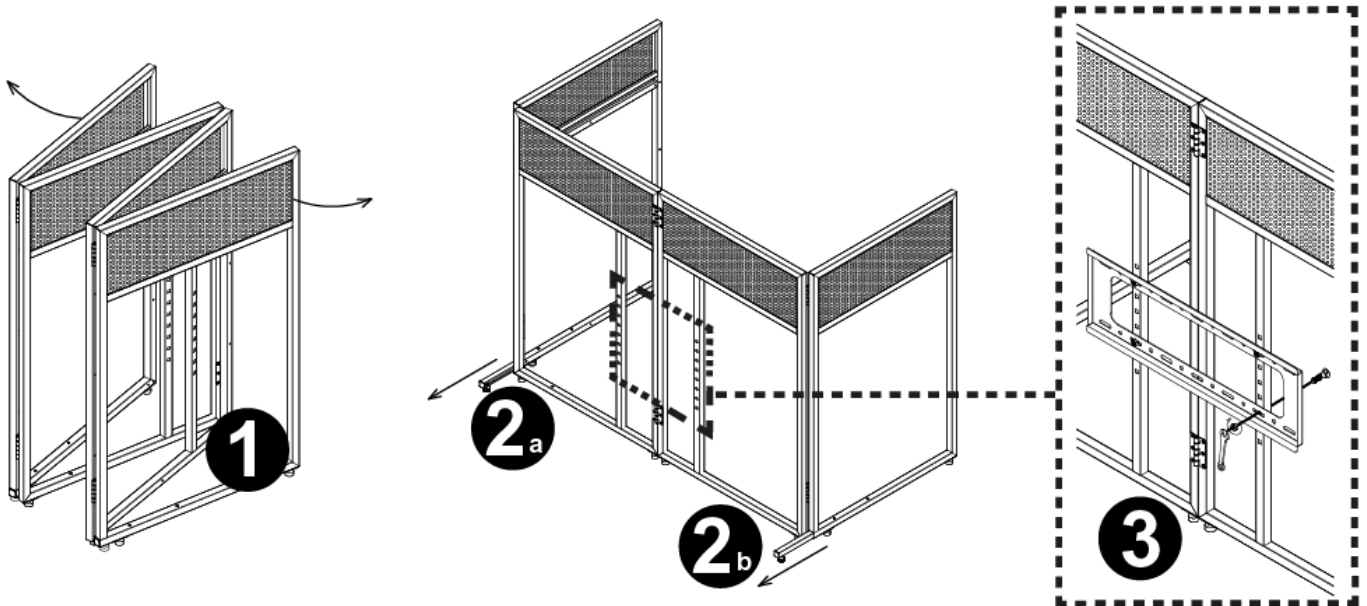
INSTRUCTIONS DE DÉBALLAGE

Déballer soigneusement la boîte dès réception. Vérifiez le contenu pour vous assurer que toutes les pièces sont présentes et qu'elles ont été reçues en bon état. Informez immédiatement l'expéditeur et conservez les matériaux d'emballage si des pièces semblent endommagées par le transport ou si l'emballage lui-même présente des signes de mauvaise manipulation. Conservez l'emballage et tous les matériaux d'emballage. Si le produit doit être renvoyé, il est important qu'il le soit dans la boîte et l'emballage d'origine.

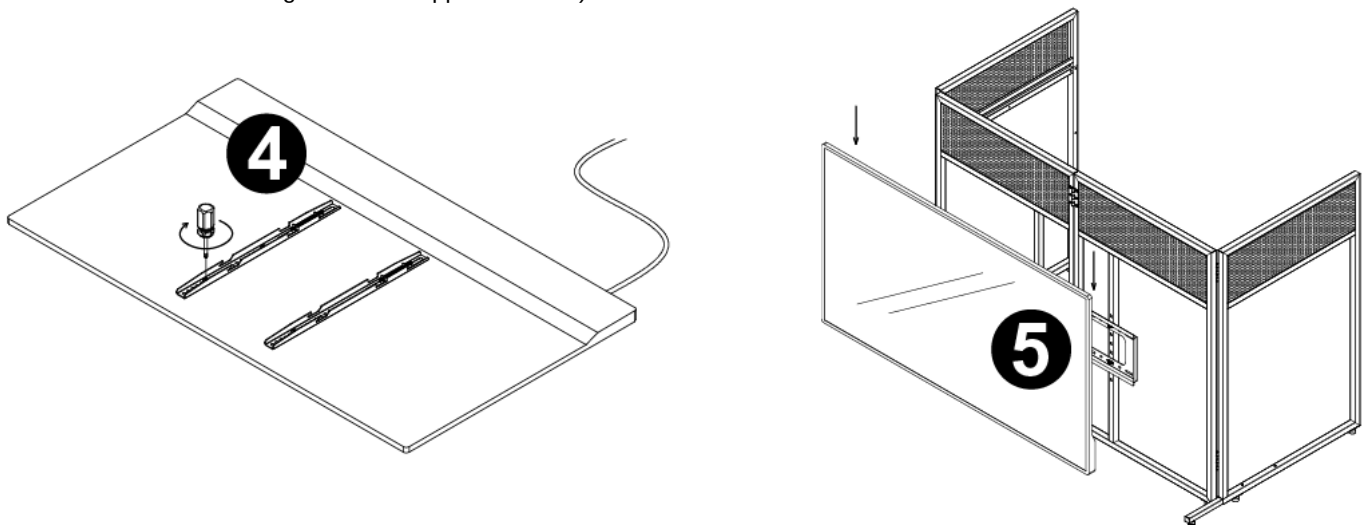
INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

1. Déplier le support pour lui donner la forme d'un "C".
2. Déployer les deux stabilisateurs (a et b) à partir du bas du cadre de base.
3. Fixez la base du support TV au cadre de base.

Boulons de carrosserie M8*40	x4
Ecrou hexagonal M8	x4
Rondelle Ø24-8	x4



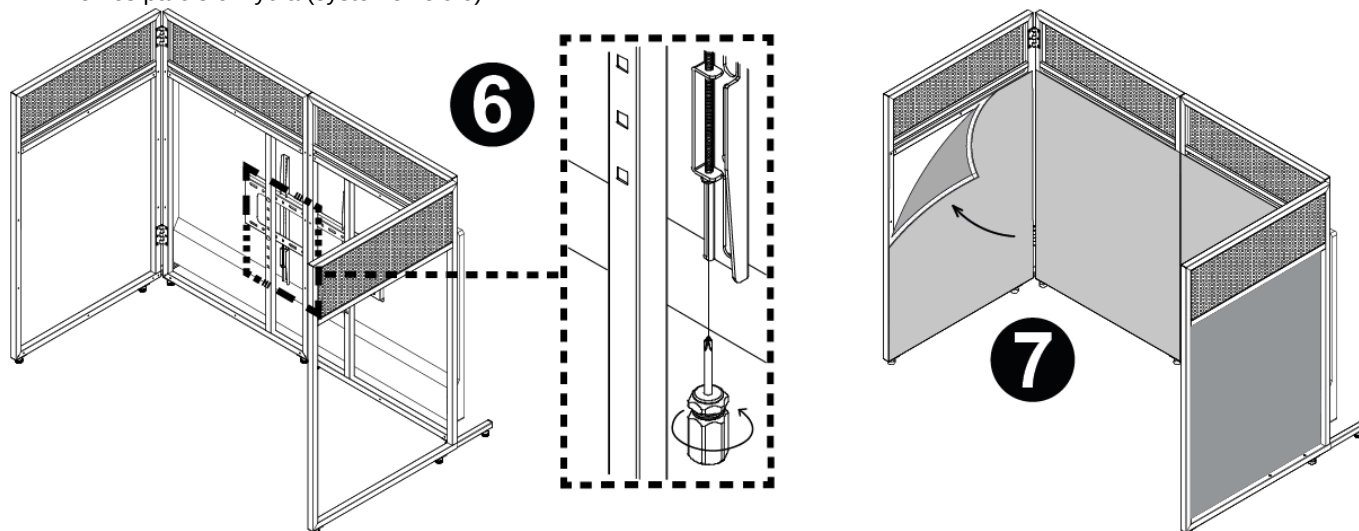
4. Fixez les rails de montage au téléviseur à écran plat (non inclus, désolé).
5. Installez le téléviseur à écran plat sur le support de base du téléviseur. Veillez à ce que les crochets des rails de montage soient correctement alignés sur le support de base).



6. Fixez le téléviseur (avec support) en serrant fermement les vis de la barre de montage.

Boulons M5x110 x2

7. Fixer les parois en lycra (système velcro).



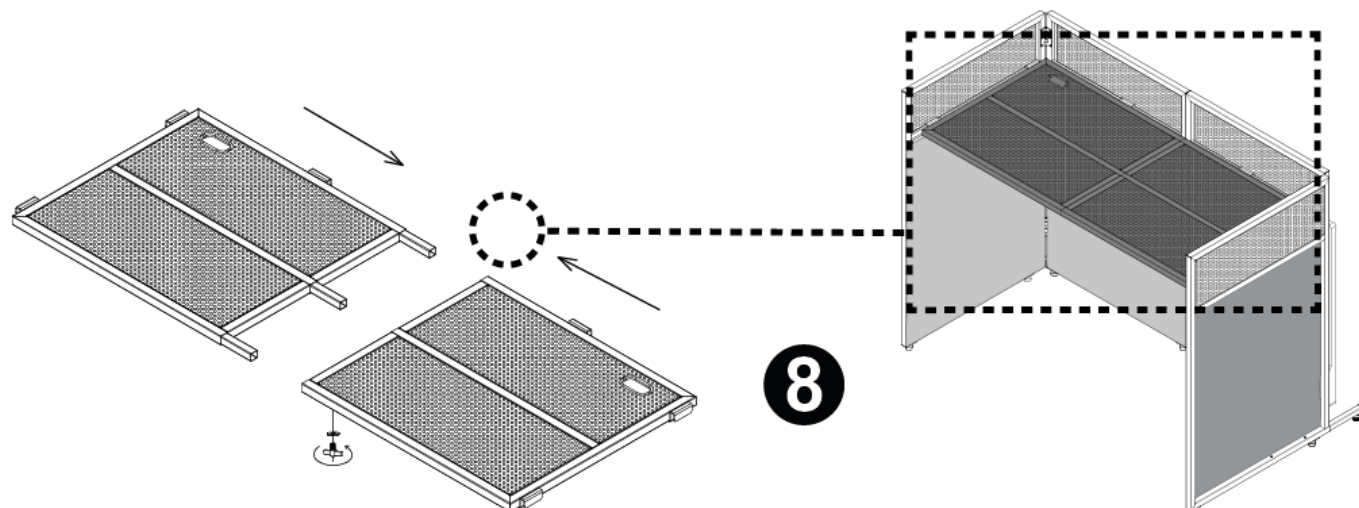
8. Faites glisser les deux parties du plan de travail ensemble et fixez-les à l'aide d'une vis à oreilles. Accrocher le plan de travail au châssis.

Vis à oreilles M8*20

x3

Rondelle Ø24-8

x3



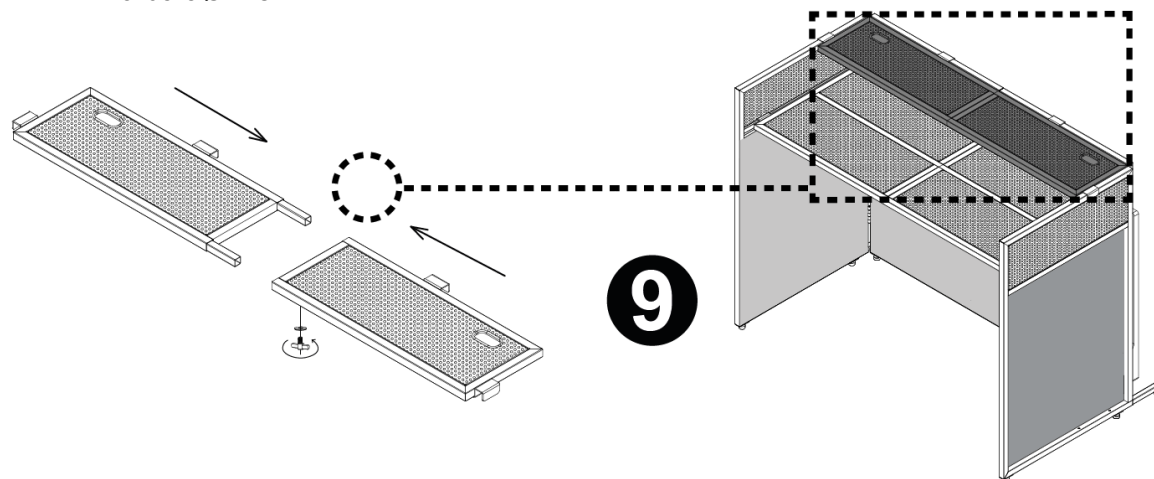
9. Faites glisser les deux parties du plan de travail ensemble et fixez-les à l'aide d'une vis à oreilles. Accrocher le plan de travail au châssis.

Vis à oreilles M8*20

x2

Rondelle Ø24-8

x2



POLSKI

Gratulujemy zakupu tego produktu firmy Vonyx. Prosimy o dokładne zapoznanie się z niniejszą instrukcją przed rozpoczęciem korzystania z produktu, aby w pełni wykorzystać wszystkie jego funkcje. Instrukcję należy zachować na przyszłość.

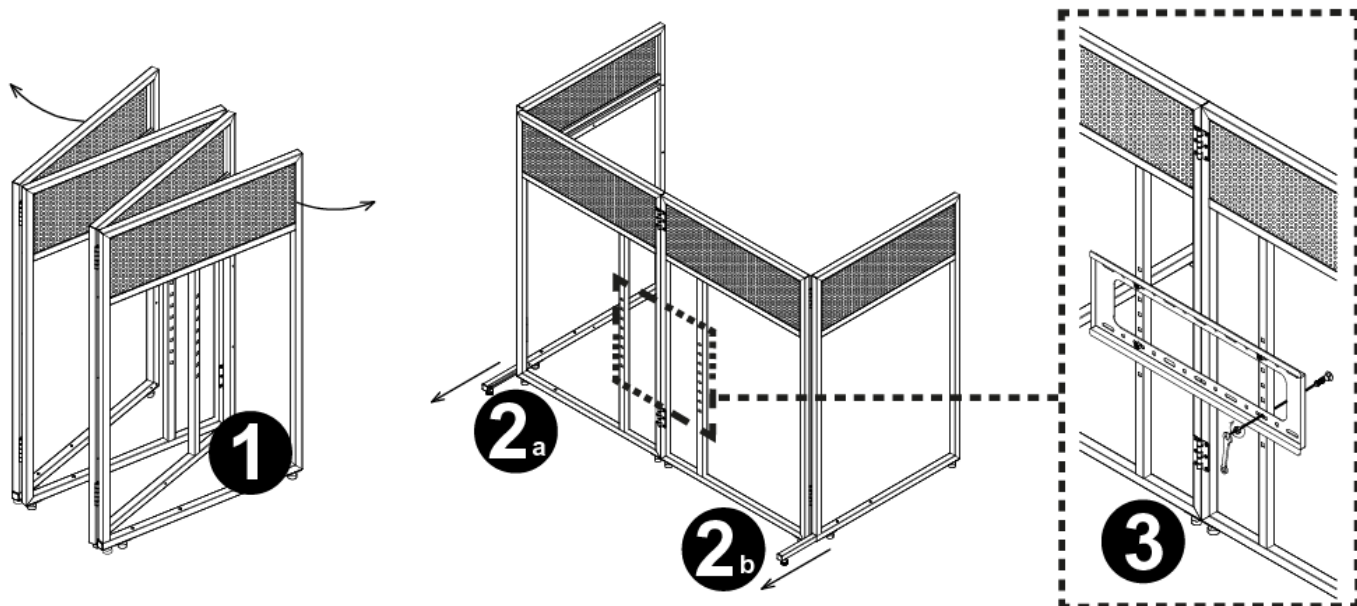
INSTRUKCJA ROZPAKOWYWANIA

Ostrożnie rozpakuj pudełko po jego otrzymaniu. Sprawdź zawartość, aby upewnić się, że wszystkie części są obecne i zostały dostarczone w dobrym stanie. Niezwłocznie powiadom nadawcę i zachowaj materiały opakowaniowe, jeśli jakiegokolwiek części wyglądają na uszkodzone podczas transportu lub sama paczka wykazuje oznaki niewłaściwego obchodzenia się z nią. Należy zachować paczkę i wszystkie materiały opakowaniowe. Jeśli produkt musi zostać zwrócony, ważne jest, aby został zwrócony w oryginalnym fabrycznym pudełku i opakowaniu.

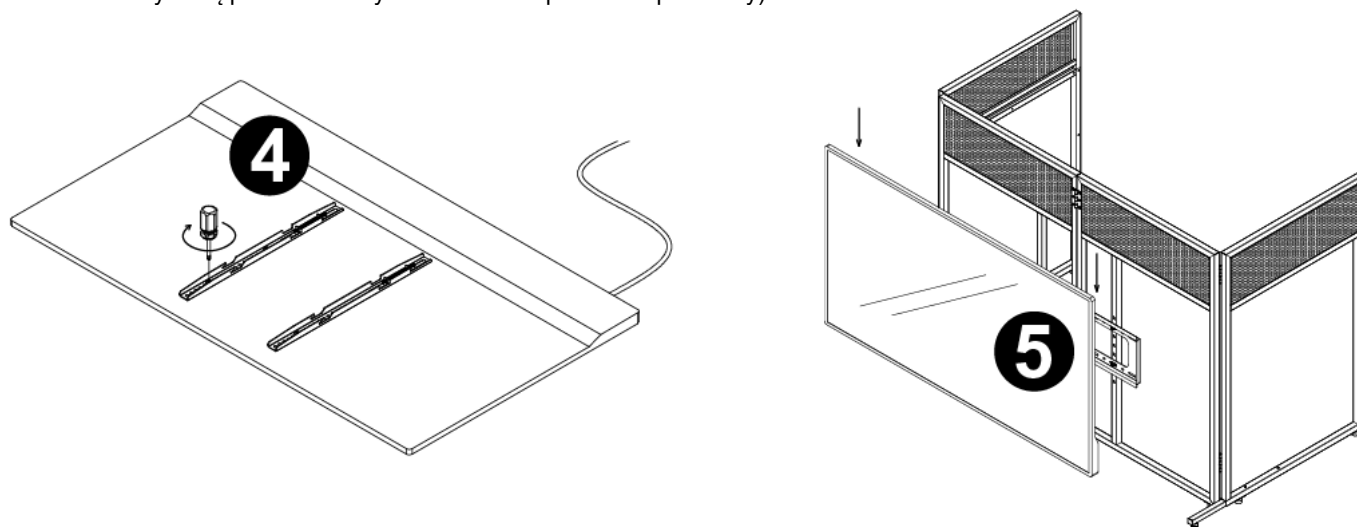
INSTRUKCJA INSTALACJI

1. Rozłóż stojak, aby uzyskać kształt litery "C".
2. Wsuń oba stabilizatory (a i b) z dolnej części ramy podstawy.
3. Przymocuj podstawę wspornika telewizora do ramy podstawy.

Śruby wózka M8*40	x4
Nakrętka sześciokątna M8	x4
Podkładka Ø24-8	x4



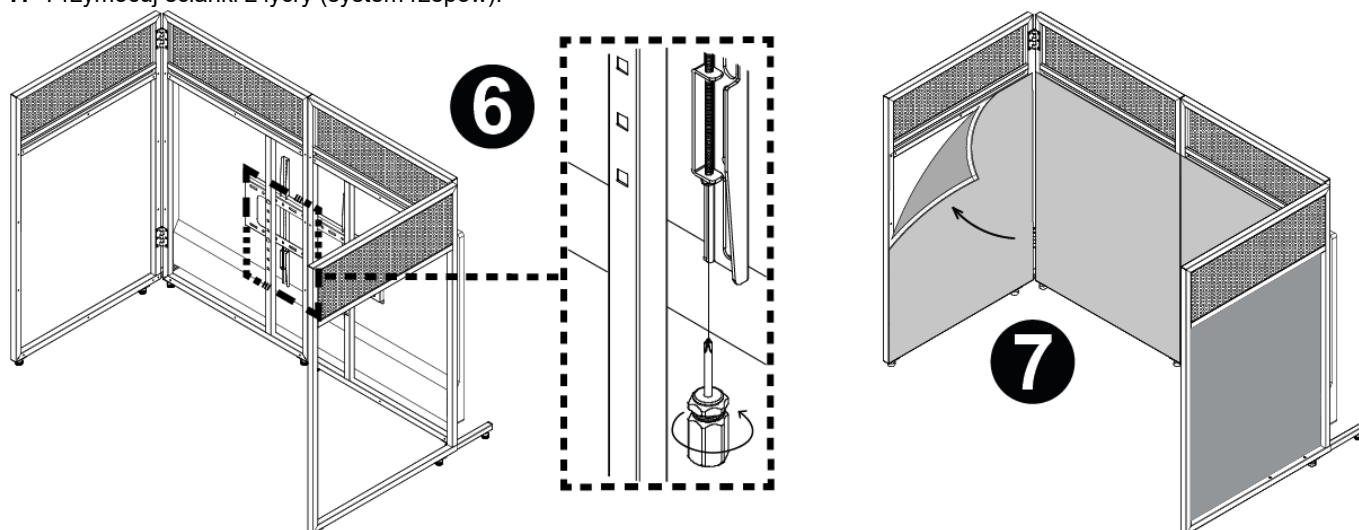
4. Przymocuj szyny montażowe do telewizora z płaskim ekranem (brak w zestawie).
5. Zainstaluj telewizor z płaskim ekranem na wsporniku podstawy telewizora. Upewnij się, że zaczepy na szynach montażowych są prawidłowo wyrównane ze wspornikiem podstawy).



6. Zabezpiecz telewizor (ze wspornikiem), mocno dokręcając śruby listwy montażowej.

Śruby M5x110 x2

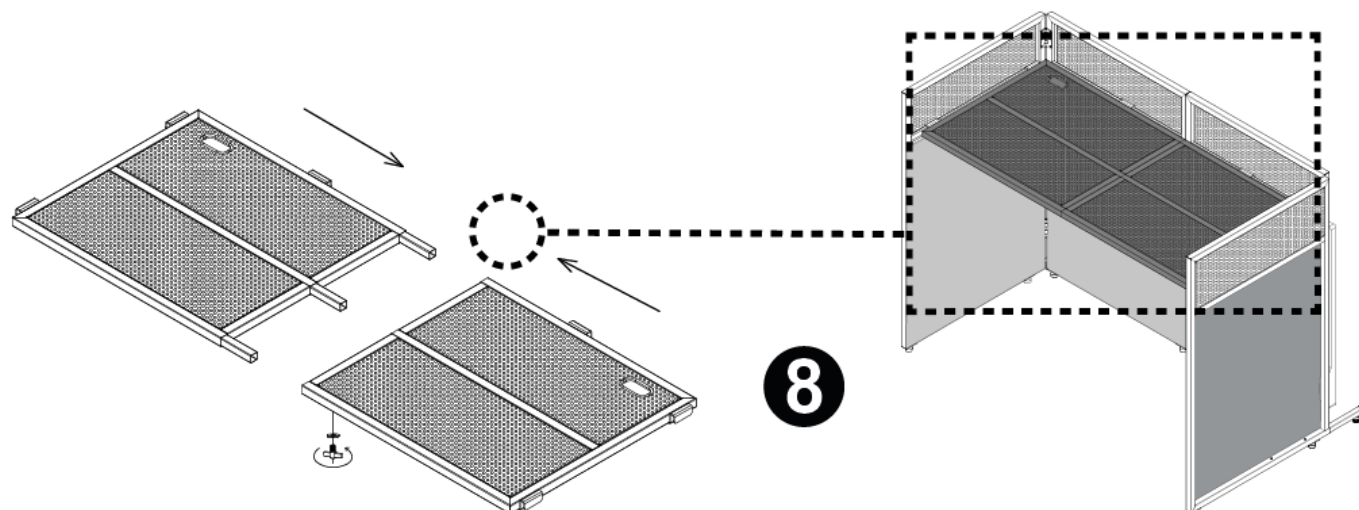
7. Przymocuj ścianki z lycry (system rzepów).



8. Zsuń ze sobą 2 części blatu roboczego i zabezpiecz je śrubą motylkową. Zaczep blat roboczy do podwozia.

Śruba skrzydełkowa M8*20 x3

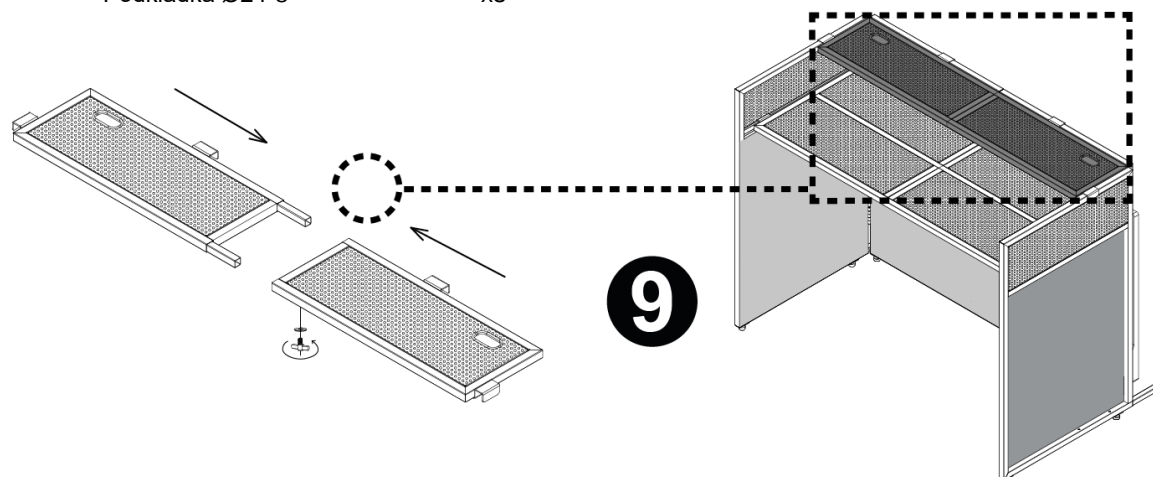
Podkładka Ø24-8 x3



9. Zsuń ze sobą 2 części blatu roboczego i zabezpiecz je śrubą motylkową. Zaczep blat roboczy do podwozia.

Śruba skrzydełkowa M8*20 x3

Podkładka Ø24-8 x3



ČESKY

Gratulujeme k nákupu tohoto produktu Vonyx. Před použitím výrobku si prosím důkladně přečtěte tento návod, abyste mohli plně využívat všechny jeho funkce. Příručku si uschovejte pro budoucí použití.

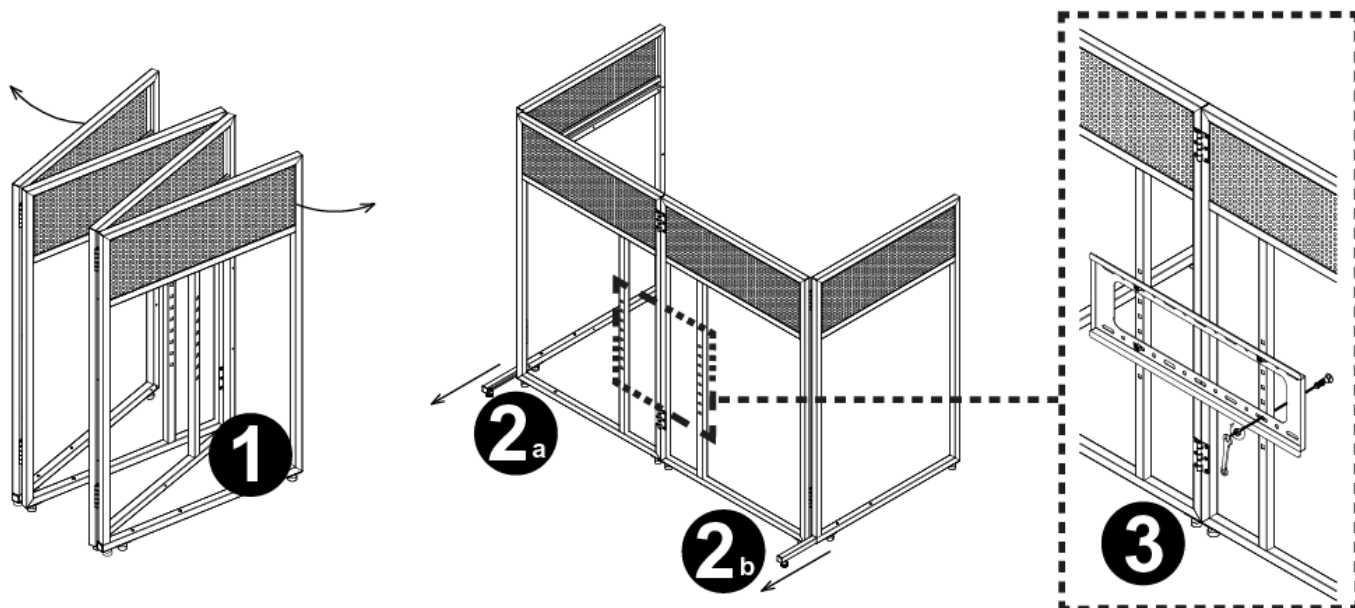
POKYNY K VYBALOVÁNÍ

Po obdržení krabici pečlivě vybalte. Zkontrolujte obsah a ujistěte se, že jsou všechny díly přítomny a že byly doručeny v dobrém stavu. Pokud se některé díly zdají být poškozené při přepravě nebo samotný obal vykazuje známky špatného zacházení, neprodleně to oznamte odesílateli a ponechte si obalový materiál. Balení a veškerý obalový materiál uschovejte. Pokud je nutné výrobek vrátit, je důležité, aby byl výrobek vrácen v původní krabici a obalu od výrobce.

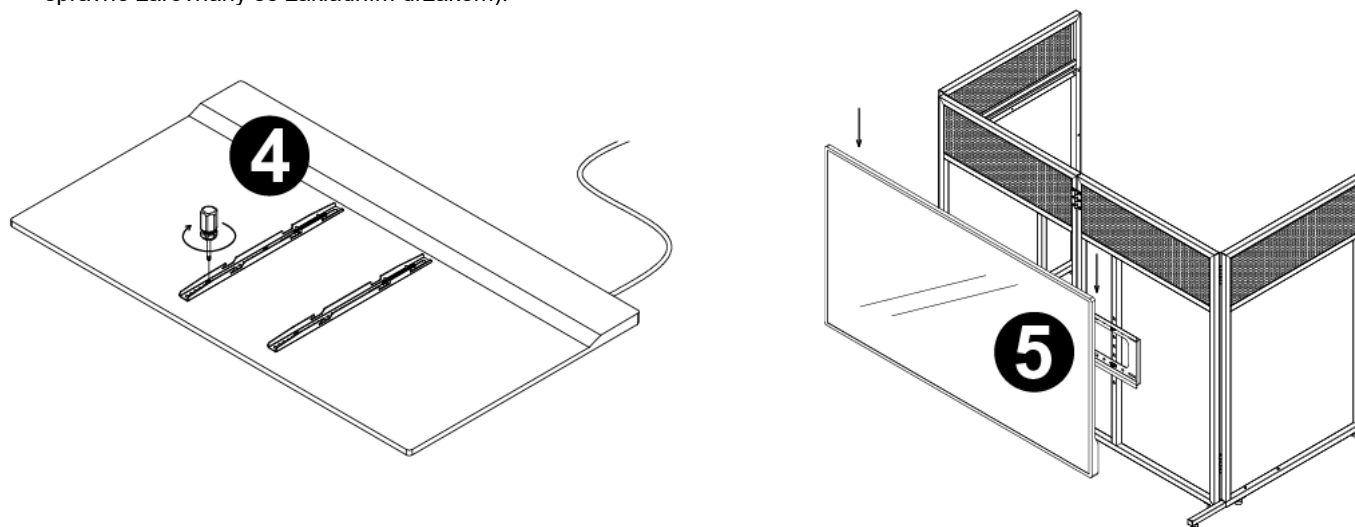
NÁVOD K INSTALACI

1. Rozložte stojan tak, aby měl tvar písmene "C".
2. Vysuňte oba stabilizátory (a & b) ze spodní části základního rámu.
3. Připevněte základnu držáku televizoru k základnímu rámu.

Šrouby M8*40	x4
Šestihranná matice M8	x4
Podložka Ø24-8	x4



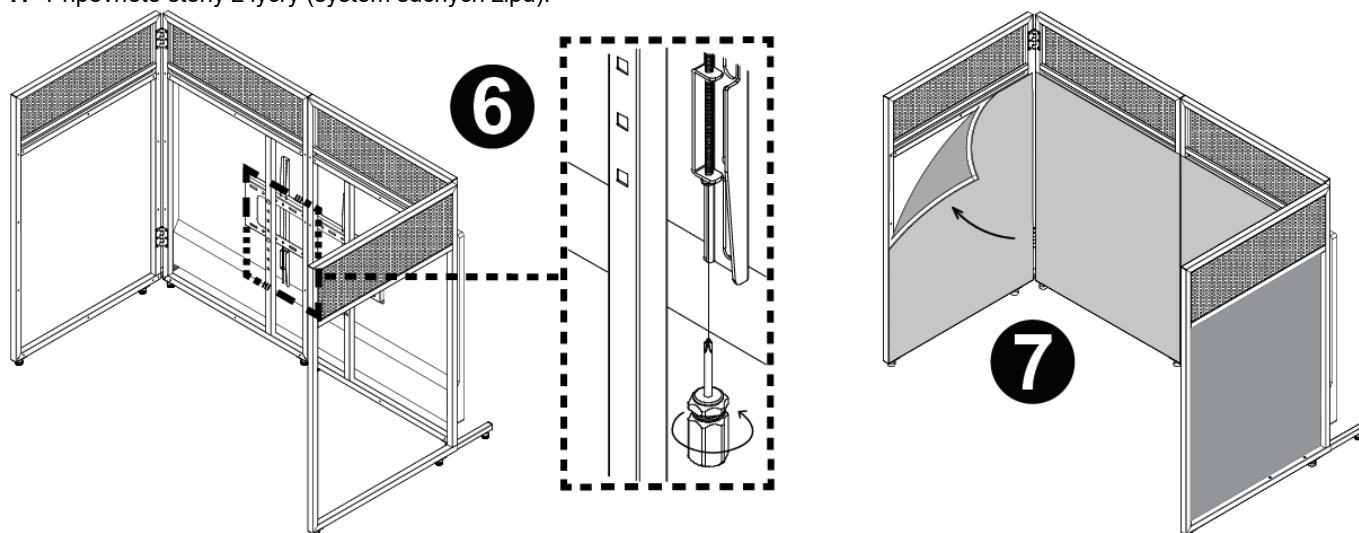
4. Připevněte montážní lišty k televizoru s plochou obrazovkou (nejsou součástí dodávky, bohužel).
5. Televizor s plochou obrazovkou nainstalujte na základní držák televizoru. Ujistěte se, že háčky na montážních lištách jsou správně zarovnané se základním držákem).



6. Upevněte televizor (s podpěrou) pevným utažením šroubů montážní tyče.

Šrouby M5x110 x2

7. Připevněte stěny z lycry (systém suchých zipů).



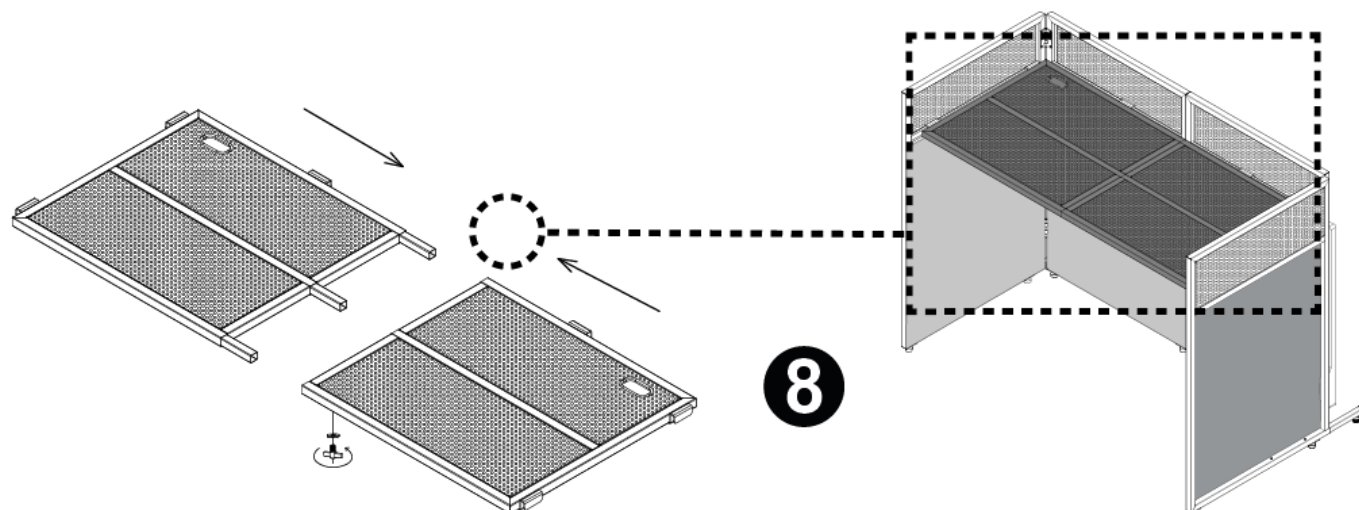
8. Zasuňte 2 díly pracovní desky k sobě a zajistěte je křídlovým šroubem. Zahákněte pracovní desku do podvozku.

Křídlový šroub M8*20

x3

Podložka Ø24-8

x3



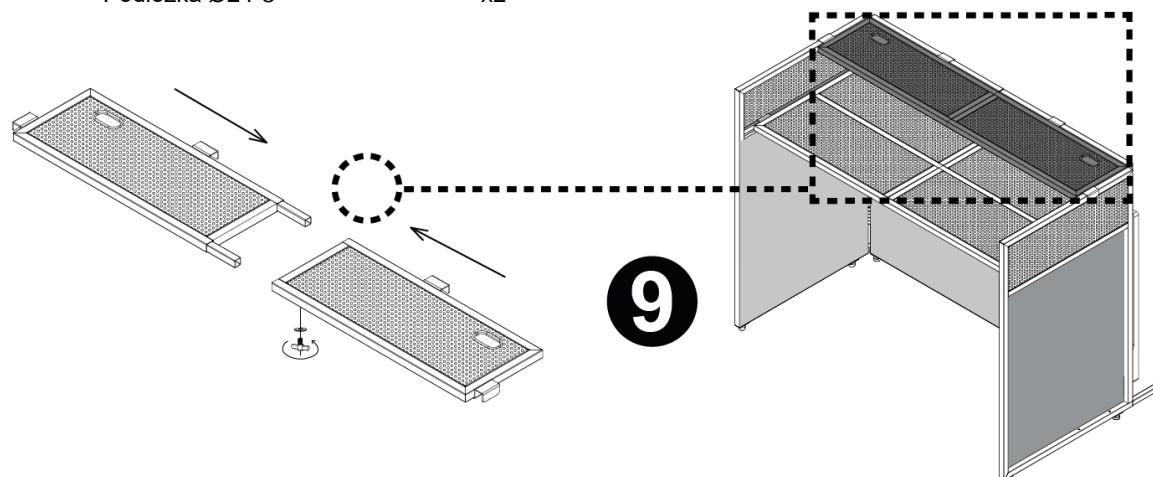
9. Zasuňte 2 díly pracovní desky k sobě a zajistěte je křídlovým šroubem. Zahákněte pracovní desku do podvozku.

Křídlový šroub M8*20

x2

Podložka Ø24-8

x2



TECHNICAL SPECIFICATION / TECHNISCHE SPECIFICATIE / TECHNISCHE DATEN / ESPECIFICACIONES TÉCNICAS / SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES / SPECYFIKACJA TECHNICZNA / TECHNICKÁ SPECIFIKACE

Material	: Aluminum, Lycra
Screen size	: 32" - 65"
VESA	: 200x200, 300x200, 300x300, 400x200, 400x300, 400x400, 600x400
Dimensions (L x W x H)	: 1460 x 730 x 1110mm
Dimensions: Internal	: 1400 x 700 x 915mm
Dimensions: Platform	: 1400 x 290 x 1110mm
Dimensions: Folded	: 710 x 130 x 1130mm
Max. weight load per piece	: 50kg
Weight	: 22,00kg

The specifications are typical. The actual values can slightly change from one unit to the other. Specifications can be changed without prior notice.

The products referred to in this manual conform to the European Community Directives to which they are subject.

Specifications and design are subject to change without prior notice.

www.tronios.com

Copyright © 2024 by Tronios The Netherlands



VX1200 2-Way Full Range System

Ref. nr.: 170.106



INSTRUCTION MANUAL
GEBRUIKSAANWIJZING
GEBRAUCHSANLEITUNG
MANUAL DE INSTRUCCIONES
MANUEL D'INSTRUCTIONS
INSTRUKCJA OBSŁUGI

ENGLISH

Congratulations to the purchase of this Vonyx product. Please read this manual thoroughly prior to using the product in order to benefit fully from all features.

Read the manual prior to using the product. Follow the instructions in order not to invalidate the warranty. Take all precautions to avoid fire and/or electrical shock. Repairs must only be carried out by a qualified technician in order to avoid electrical shock. Keep the manual for future reference.

- Prior to using the product, please ask advice from a specialist. When the product is switched on for the first time, some smell may occur. This is normal and will disappear after a while.
- The product contains voltage carrying parts. Therefore, do NOT open the housing.
- Do not place metal objects or pour liquids into the product. This may cause electrical shock and malfunction.
- Do not place the product near heat sources such as radiators, etc. Do not place the product on a vibrating surface. Do not cover the ventilation holes.
- The product is not suitable for continuous use.
- Be careful with the mains lead and do not damage it. A faulty or damaged mains lead can cause electrical shock and malfunction.
- When unplugging the product from a mains outlet, always pull the plug, never the lead.
- Do not plug or unplug the product with wet hands.
- If the plug and/or the mains lead are damaged, they need to be replaced by a qualified technician.
- If the product is damaged to such an extent that internal parts are visible, do NOT plug the product into a mains outlet and DO NOT switch the unit on. Contact your dealer. Do NOT connect the product to a rheostat or dimmer.
- To avoid fire and shock hazard, do not expose the product to rain and moisture.
- All repairs should be carried out by a qualified technician only.
- Connect the product to an earthed mains outlet (220-240Vac/50Hz) protected by a 10-16A fuse.
- During a thunderstorm or if the product will not be used for a longer period of time, unplug it from the mains. The rule is: Unplug it from the mains when not in use.
- If the product has not been used for a longer period of time, condensation may occur. Let the unit reach room temperature before you switch it on. Never use the product in humid rooms or outdoors.
- To prevent accidents in companies, you must follow the applicable guidelines and follow the instructions.
- Do not repeatedly switch the product on and off. This shortens the lifetime.
- Keep the product out of the reach of children. Do not leave the product unattended.
- Do not use cleaning sprays to clean switches. The residues of these sprays cause deposits of dust and grease. In case of malfunction, always seek advice from a specialist.
- Do not force the controls.
- If this product is with speaker inside which can cause magnetic field. Keep the product at least 60cm away from computer or TV.
- If the product has built-in lead-acid rechargeable battery. Please recharge the battery every 3 months if you are not going to use the unit for a long period of time. Or the battery may be damaged.
- If the battery is damaged, please replace with same specifications battery. And dispose the damaged battery environment friendly.
- If the product has fallen, always have it checked by a qualified technician before you switch the product on again.
- Do not use chemicals to clean the unit. They damage the varnish. Only clean the product with a dry cloth.
- Keep away from electronic equipment that may cause interference.
- Only use original spares for repairs, otherwise serious damage and/or dangerous radiation may occur.
- Switch the product off prior to unplugging it from the mains and/or other equipment. Unplug all leads and cables prior to moving the product.
- Make sure that the mains lead cannot be damaged when people walk on it. Check the mains lead before every use for damages and faults!
- The mains voltage is 220-240Vac/50Hz. Check if power outlet match. If you travel, make sure that the mains voltage of the country is suitable for this product.
- Keep the original packing material so that you can transport the product in safe conditions.



This mark attracts the attention of the user to high voltages that are present inside the housing and that are of sufficient magnitude to cause a shock hazard.



This mark attracts the attention of the user to important instructions that are contained in the manual and that he should read and adhere to.

The product has been certified CE. It is prohibited to make any changes to the product. They would invalidate the CE certificate and their guarantee!

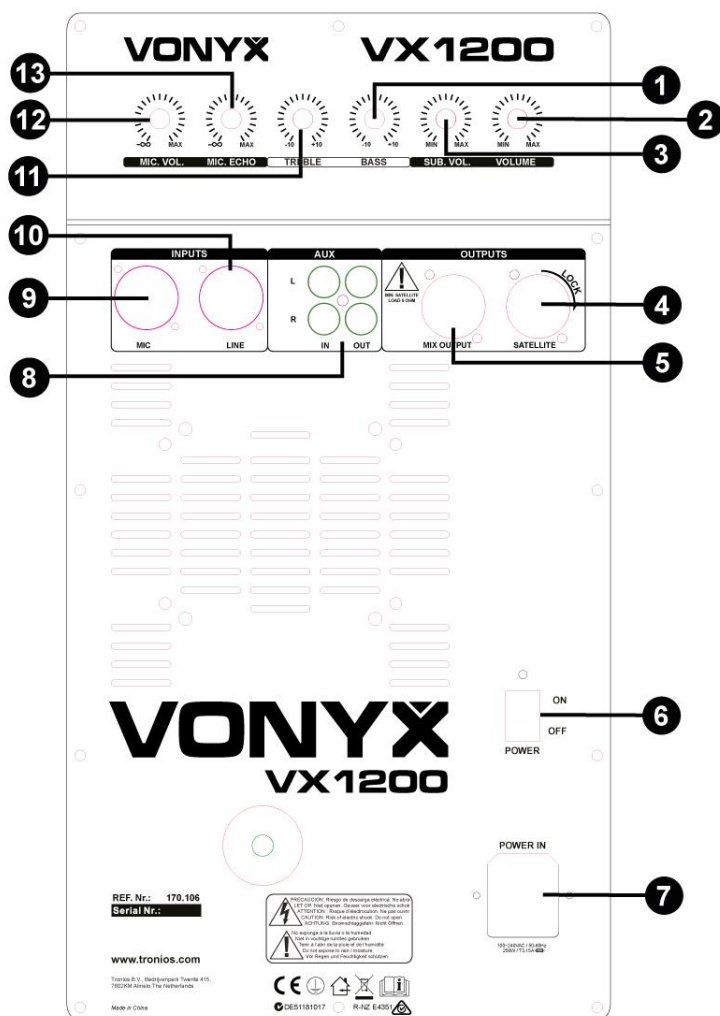
NOTE: To make sure that the product will function normally, it must be used in rooms with a temperature between 5°C/41°F and 35°C/95°F.



Electric products must not be put into household waste. Please bring them to a recycling centre. Ask your local authorities or your dealer about the way to proceed. The specifications are typical. The actual values can slightly change from one unit to the other. Specifications can be changed without prior notice.

Do not attempt to make any repairs yourself. This would invalid your warranty. Do not make any changes to the product. This would also invalid your warranty. The warranty is not applicable in case of accidents or damages caused by inappropriate use or disrespect of the warnings contained in this manual. Vonyx cannot be held responsible for personal injuries caused by a disrespect of the safety recommendations and warnings. This is also applicable to all damages in whatever form.

BACKPANEL



1. Bass volume control
2. Master volume control
3. Subwoofer volume control
4. Speaker output satellite / Top speaker (NL2)
5. Mix output (XLR)
6. Power switch
7. 230VAC / 50Hz
8. Aux in/output (cinch)
9. Microphone input (XLR / Jack 6.3mm)
10. Line input (XLR / Jack 6.3mm)
11. Treble volume control
12. Microphone volume control
13. Microphone echo control

NEDERLANDS

Hartelijk dank voor de aanschaf van dit Vonyx product. Neemt u a.u.b. een paar momenten de tijd om deze handleiding zorgvuldig te lezen, aangezien wij graag willen dat u onze producten snel en volledig gebruikt.

Lees deze handleiding eerst door alvorens het product te gebruiken. Volg de instructies op anders zou de garantie wel eens kunnen vervallen. Neem ook altijd alle veiligheidsmaatregelen om brand en/of een elektrische schok te voorkomen. Tevens is het ook raadzaam om reparaties / modificaties e.d. over te laten aan gekwalificeerd personeel om een elektrische schok te voorkomen. Bewaar deze handleiding ook voor toekomstig gebruik.

- Bewaar de verpakking zodat u indien het apparaat defect is, dit in de originele verpakking kunt opsturen om beschadigingen te voorkomen.
- Voordat het apparaat in werking wordt gesteld, altijd eerst een deskundige raadplegen. Bij het voor de eerste keer inschakelen kan een bepaalde reuk optreden. Dit is normaal en verdwijnt na een poos.
- In het apparaat bevinden zich onder spanning staande onderdelen; open daarom NOOIT dit apparaat.
- Plaats geen metalen objecten en mors geen vloeistof in het effect. Dit kan leiden tot elektrische schokken of defecten.
- Toestel niet opstellen in de buurt van warmtebronnen zoals radiatoren etc. en niet op een vibrerende onder- grond plaatsen. Dek ventilatieopeningen nooit af.
- Het apparaat is niet geschikt voor continu gebruik.
- Wees voorzichtig met het netsnoer en beschadig deze niet. Als het snoer kapot of beschadigd is, kan dit leiden tot elektrische schokken of defecten.
- Als u de stekker uit het stopcontact neemt, trek dan niet aan het snoer, maar aan de stekker.
- Om brand of elektrische schok te voorkomen, dient u dit apparaat niet bloot te stellen aan regen of vocht.
- Verwijder of plaats een stekker nooit met natte handen resp. uit en in het stopcontact.
- Indien zowel de stekker en/of netsnoer als snoeringang in het apparaat beschadigd zijn dient dit door een vakman hersteld te worden.
- Indien het apparaat zo beschadigd is dat inwendige (onder)delen zichtbaar zijn mag de stekker NOOIT in het stopcontact worden geplaatst en het apparaat NOOIT worden ingeschakeld. Neem in dit geval contact op met de dealer.
- Sluit het apparaat nooit op een dimmer aan.
- Reparatie aan het apparaat dient te geschieden door een vakman of een deskundige.
- Sluit het apparaat alleen aan op een 220-240VAC / 50Hz (geaard) stopcontact, verbonden met een 10-16A meterkastgroep.
- Bij onweer altijd de stekker uit het stopcontact halen, zo ook wanneer het apparaat voor een langere tijd niet gebruikt wordt. Stelregel: Bij geen gebruik stekker verwijderen.
- Als u het apparaat lang niet gebruikt heeft en het weer wil gebruiken kan er condens ontstaan; laat het apparaat eerst op kamertemperatuur komen alvorens het weer in werking te stellen.
- Apparaat nooit in vochtige ruimten en buiten gebruiken.
- Om ongevallen in bedrijven te voorkomen moet rekening worden gehouden met de daarvoor geldende richtlijnen en moeten de aanwijzingen/waarschuwingen worden gevolgd.
- Het apparaat buiten bereik van kinderen houden. Bovendien mag het apparaat nooit onbeheerd gelaten worden.
- Gebruik geen schoonmaakspray om de schakelaars te reinigen. Restanten van deze spray zorgen ervoor dat smeer en stof ophopen. Raadpleeg bij storing te allen tijde een deskundige.
- Gebruik geen overmatige kracht bij het bedienen van het apparaat.
- Dit apparaat kan magnetisch veld veroorzaken. Houd dit apparaat ten minste 60 cm afstand van de computer of tv.
- Laad de accu elke 3 maanden als u het apparaat voor een langere periode niet gebruikt. De batterij kan worden beschadigd.
- Bij een ongeval met dit product altijd eerst een deskundige raadplegen alvorens opnieuw te gebruiken.
- Tracht het apparaat niet schoon te maken met chemische oplossingen. Dit kan de lak beschadigen. Gebruik een droge doek om schoon te maken.
- Blijf uit de buurt van elektronische apparatuur die bromstoringen zouden kunnen veroorzaken.
- Bij reparatie dienen altijd originele onderdelen te worden gebruikt om onherstelbare beschadigingen en/of ontoelaatbare straling te voorkomen.
- Schakel eerst het toestel uit voordat u het netsnoer verwijderd. Verwijder netsnoer en aansluitsnoeren voordat u dit product gaat verplaatsen.
- Zorg ervoor dat het netsnoer niet beschadigd/defect kan raken wanneer mensen erover heen lopen. Het netsnoer vóór ieder gebruik controleren op breuken/defecten!
- In Nederland/België is de netspanning 220-240Vac/50Hz. Indien u reist (en u neemt het apparaat mee) informeer dan naar de netspanning in het land waar u verblijft.



Deze markering wordt weergegeven om u erop attent te maken dat een levensgevaarlijke spanning in het product aanwezig is en dat bij aanraking van deze delen een elektrische schok wordt verkregen.



Deze instructiemarkering wordt weergegeven om u erop te wijzen dat de instructie zeer belangrijk is om te lezen en/of op te volgen.

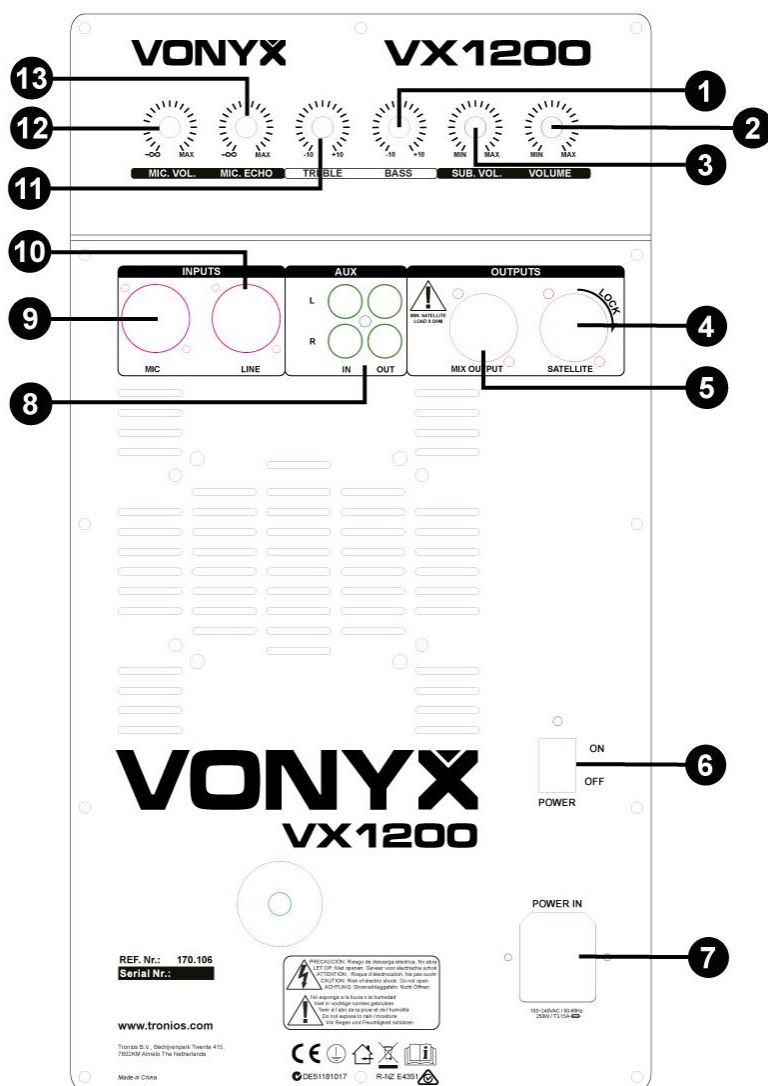
OPMERKING: Om zeker te zijn van een correcte werking, dient u dit apparaat in een ruimte te gebruiken waar de temperatuur tussen de 5°C/41°F en 35°C/95°F ligt.



Raadpleeg eventueel www.wecycle.nl en/of www.vrom.nl v.w.b. het afdanken van elektronische apparaten in het kader van de WEEE-regeling. Vele artikelen kunnen worden gerecycled, gooi ze daarom niet bij het huisvuil maar lever ze in bij een gemeentelijk depot of uw dealer. Lever ook afgedankte batterijen in bij uw gemeentelijk depot of bij de dealer, zie www.stibat.nl

Alle (defecte) artikelen dienen gedurende de garantieperiode altijd retour te worden gezonden in de originele verpakking. Voer zelf geen reparaties uit aan het toestel; in elk geval vervalt de totale garantie. Ook mag het toestel niet eigenmachtig worden gemodificeerd, ook in dit geval vervalt de totale garantie. Ook vervalt de garantie bij ongevallen en beschadigingen in elke vorm t.g.v. onoordeelkundig gebruik en het niet in acht nemen van het gestelde in deze gebruiksaanwijzing. Tevens aanvaardt Vonyx geen enkele aansprakelijkheid in geval van persoonlijke ongelukken als gevolg van het niet naleven van veiligheidsinstructies en waarschuwingen. Dit geldt ook voor gevolgschade in welke vorm dan ook.

ACHTER PANEEL



1. Bass volume knop
2. Master volume knop
3. Subwoofer volume knop
4. Luidspreker uitgang / Top speaker (NL2)
5. Mix uitgang (XLR)
6. Voedingsschakelaar
7. 230VAC / 50Hz ingang
8. Aux in-/uitgang (cinch)
9. Microfoon ingang (XLR / Jack 6.3mm)
10. Lijn ingang (XLR / Jack 6.3mm)
11. Treble volumeknop
12. Microfoon volume knop
13. Microfoon echo volume knop

Vielen Dank für den Kauf dieses Vonyx gerat. Nehmen Sie sich einen Augenblick Zeit, um diese Anleitung sorgfältig durchzulesen, damit sie die Möglichkeiten, die unser Produkt bietet, sofort voll ausnutzen können.

Lesen Sie erst die Anleitung vollständig vor der ersten Inbetriebnahme durch. Befolgen Sie die Anweisung, da sonst jeglicher Garantieanspruch verfällt. Treffen Sie stets alle Sicherheits-vorkehrungen um Feuer und/oder Stromschlag zu vermeiden. Reparaturen dürfen nur von qualifiziertem Fachpersonal ausgeführt werden, um Stromschlag zu vermeiden. Bewahren Sie diese Anleitung für spätere Bezugnahme auf.

- Bewahren Sie die Verpackung auf, um das Gerät im Bedarfsfall sicher transportieren zu können.
- Bevor das Gerät in Betrieb genommen wird, muss es erst von einem Fachmann überprüft werden. Bei der ersten Benutzung kann etwas Geruch auftreten. Das ist normal und verschwindet nach einer Weile
- Das Gerät enthält unter Spannung stehende Teile. Daher NIEMALS das Gehäuse öffnen.
- Keine Metallgegenstände oder Flüssigkeiten ins Gerät dringen lassen. Sie können zu Stromschlag und Defekten führen.
- Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Heizkörpern aufstellen. Nicht auf eine vibrierende Oberfläche stellen. Niemals die Belüftungsschlitze abdecken.
- Das Gerät ist nicht für Dauerbetrieb geeignet.
- Gehen Sie vorsichtig mit dem Netzkabel um und beschädigen Sie es nicht. Eine beschädigte Netzschnur kann zu Stromschlag und Defekten führen.
- Wenn Sie das Gerät vom Netz trennen, immer am Stecker ziehen, niemals an der Schnur.
- Um Feuer und Stromschlag zu vermeiden, das Gerät vor Regen und Feuchtigkeit schützen.
- Den Stecker nie mit nassen Händen in eine Netzsteckdose stecken oder abziehen.
- Wenn sowohl der Stecker und/oder die Netzschnur bzw. der Kabeleintritt ins Gerät beschädigt sind, müssen sie von einem Fachmann repariert werden.
- Wenn das Gerät so beschädigt ist, dass Innenteile sichtbar sind, darf der Stecker NICHT in eine Steckdose gesteckt werden und das Gerät darf NICHT eingeschaltet werden. Wenden Sie sich in dem Fall an Ihren Fachhändler. Das Gerät darf nicht an einen Dimmer angeschlossen werden.
- Reparaturen dürfen nur von einem Fachmann oder Sachverständigen ausgeführt werden.
- Das Gerät nur an eine geerdete 10-16A Netzsteckdose mit 220-240V AC/50Hz Spannung anschließen.
- Bei Gewitter oder längerem Nichtgebrauch den Netzstecker abziehen. Die Regel gilt: Bei Nichtgebrauch Netzstecker abziehen.
- Wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt wurde, kann sich Kondenswasser gebildet haben. Lassen Sie das Gerät erst auf Zimmertemperatur kommen, bevor Sie es einschalten. Das Gerät nicht in feuchten Räumen oder im Freien benutzen.
- Um Unfällen in der Öffentlichkeit vorzubeugen, müssen die geltenden Richtlinien beachtet und die Anweisungen/Warnungen befolgt werden.
- Niemals das Gerät kurz hintereinander ein- und ausschalten. Dadurch verkürzt sich die Lebensdauer erheblich.
- Das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern halten. Das Gerät niemals unbeaufsichtigt lassen.
- Die Regler nicht mit Reinigungssprays reinigen. Diese hinterlassen Rückstände, die zu Staub- und Fettansammlungen führen. Bei Störungen immer einen Fachmann um Rat fragen.
- Das Gerät nur mit sauberen Händen bedienen.
- Das Gerät nicht mit Gewalt bedienen.
- Nach einem Unfall mit dem Gerät immer erst einen Fachmann um Rat fragen, bevor Sie es wieder einschalten.
- Keine chemischen Reinigungsmittel benutzen, die den Lack beschädigen. Das Gerät nur mit einem trockenen Tuch abwischen.
- Nicht in der Nähe von elektronischen Geräten benutzen, die Brummstörungen verursachen können.
- Bei Reparaturen nur die Original-Ersatzteile verwenden, um starke Schäden und/oder gefährliche Strahlungen zu vermeiden.
- Bevor Sie das Netz- und/oder Anschlusskabel abziehen, erst das Gerät ausschalten. Netz- und Anschlusskabel abziehen, bevor Sie das Gerät umstellen.
- Sorgen Sie dafür, dass das Netzkabel nicht beschädigt werden kann, wenn Menschen darüber laufen. Das Netzkabel vor jedem Einsatz auf Brüche/Schadstellen überprüfen.
- In Deutschland beträgt die Netzspannung 220-240V AC / 50Hz. Wenn Sie das Gerät auf Reisen mitnehmen, prüfen Sie, ob die örtliche Netzspannung den Anforderungen des Geräts entspricht.



Dieses Zeichen weist den Benutzer darauf hin, dass lebensgefährliche Spannungen im Gerät anliegen, die bei Berührung einen Stromschlag verursachen.



Dieses Zeichen lenkt die Aufmerksamkeit des Benutzers auf wichtige Hinweise in der Anleitung hin, die unbedingt eingehalten werden müssen.

HINWEIS: Um einen einwandfreien Betrieb zu gewährleisten, muss die Raumtemperatur zwischen 5° und 35°C. liegen.



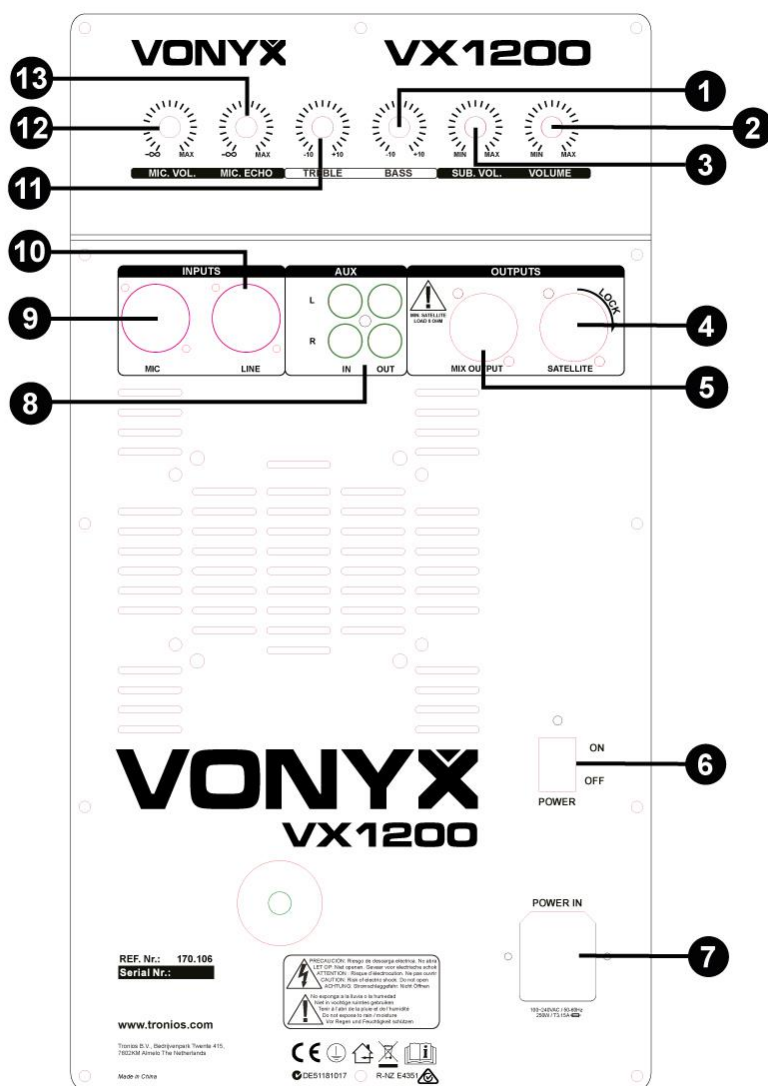
Tronios BV Registrierungsnummer : DE51181017 (ElektroG).

Dieses Produkt darf am Ende seiner Lebensdauer nicht über den normalen Haushaltsabfall entsorgt werden, sondern muss an einem Sammelpunkt für das Recycling abgegeben werden. Hiermit leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutze unserer Umwelt.

Tronios BV Registrierungsnummer : 21003000 (BatterieG).

Lithiumbatterien und Akkupacks sollten nur im entladenen Zustand in die Altbatteriesammelgefäße bei Handel und bei öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträgern gegeben werden. Bei nicht vollständig entladenen Batterien Vorsorge gegen Kurzschluß treffen durch Isolieren der Pole mit Klebestreifen. Der Endnutzer ist zur Rückgabe von Altbatterien gesetzlich verpflichtet.

Reparieren Sie das Gerät niemals selbst und nehmen Sie niemals eigenmächtig Veränderungen am Gerät vor. Sie verlieren dadurch den Garantieanspruch. Der Garantieanspruch verfällt ebenfalls bei Unfällen und Schäden in jeglicher Form, die durch unsachgemäßen Gebrauch und Nichtbeachtung der Warnungen und Sicherheitshinweise in dieser Anleitung entstanden sind. Vonyx ist in keinem Fall verantwortlich für persönliche Schäden in Folge von Nichtbeachtung der Sicherheitsvorschriften und Warnungen. Dies gilt auch für Folgeschäden jeglicher Form.



1. Bass regler
2. Master Lautstärkereglern
3. Subwoofer Lautstärkereglern
4. Lautsprecher Ausgang Satellit 1 und Satellit 2
5. Mix Ausgang (XLR)
6. Netzschalter
7. 230VAC / 50Hz Eingang
8. AUX Ein-/Ausgang RCA Anschluss
9. Mikrofon Eingang für XLR / Jack 6.3mm
10. Line Eingang für Jack 6.3mm
11. Treble regler
12. Mikrofon Lautstärkereglern
13. Mikrofon Echo regler

Felicitaciones a la compra de este producto Vonyx. Por favor lea atentamente este manual antes de usar el aparato para disfrutar al completo de sus prestaciones.

Seguir las instrucciones le permite no invalidar la garantía. Tome todas las precauciones para evitar que se produzca fuego o una descarga eléctrica. Las reparaciones solo deben llevarse a cabo por técnicos cualificados para evitar descargas eléctricas. Guarde el manual para futuras consultas.

Antes de usar el aparato, por favor pida consejo a un profesional. Cuando el aparato se enciende por primera vez, suele sentirse cierto olor. Esto es normal y desaparece al poco tiempo.

- Este aparato contiene piezas que llevan voltaje. Por lo tanto NO abra la carcasa.
- No coloque objetos metálicos o vierta líquidos dentro del aparato. Podría producir descargas eléctricas y fallos en el funcionamiento.
- No coloque el aparato cerca de fuentes de calor tipo radiadores, etc. No coloque el aparato en superficies vibratorias. No tape los agujeros de ventilación.
- Este aparato no está preparado para un uso continuado.
- Tenga cuidado con el cable de alimentación y no lo dañe. Un daño o defecto en el cable de alimentación puede producir una descarga eléctrica o fallo en el funcionamiento.
- Cuando desconecte el aparato de la toma de corriente, siempre tire de la clavija, nunca del cable.
- No enchufe o desenchufe el aparato con las manos mojadas.
- Si la clavija y/o el cable de alimentación están dañados, necesitan reemplazarse por un técnico cualificado.
- Si el aparato está dañado de modo que puedan verse sus partes internas, NO conecte el aparato a la toma de corriente y NO lo encienda. Contacte con su distribuidor. NO conecte el aparato a un reostato o dimmer.
- Para evitar un fuego o peligro de descarga, no exponga el aparato a la lluvia y a la humedad.
- Todas las reparaciones deben llevarse a cabo exclusivamente por técnicos cualificados.
- Conecte el aparato a una toma de corriente con toma de tierra (220-240Vca/50Hz) protegida por un fusible de 10-16A.
- Durante una tormenta o si el aparato no va a usarse durante un periodo largo de tiempo, desconéctelo de la toma de corriente. La regla es: Desconéctelo si no lo va a usar.
- Si el aparato no se ha usado en mucho tiempo puede producirse condensación. Deje el aparato a temperatura ambiente antes de encenderlo. Nunca utilice el aparato en ambientes húmedos o en el exterior.
- Para prevenir accidentes en las empresas, debe seguir las directrices aplicables y seguir las instrucciones.
- No lo apague y encienda repetidamente. Esto acorta su tiempo de vida.
- Mantenga el aparato fuera del alcance de los niños. No deje el aparato sin vigilancia.
- No utilice sprays limpiadores para limpiar los interruptores. Los residuos de estos sprays producen depósitos de polvo y grasa. En caso de mal funcionamiento, siempre consulte a un profesional.
- No fuerce los controles.
- Si el aparato se ha caído, siempre haga que lo verifique un técnico cualificado antes de encenderlo otra vez.
- NO utilice productos químicos para limpiar el aparato. Dañan el barniz. Tan solo límpielo con un trapo seco.
- Manténgalo lejos de equipos electrónicos ya que pueden producir interferencias.
- Solo utilice recambios originales para las reparaciones, de otro modo pueden producirse daños serios y/o radiaciones peligrosas.
- Apague el aparato antes de desconectarlo de la toma de corriente y/o de otros equipos. Desconecte todos los cables y conexiones antes de mover el aparato.
- Asegúrese de que el cable de alimentación no puede dañarse cuando la gente lo pise. Compruebe el cable de alimentación antes de cada uso por si hay daños o defectos.
- El voltaje de funcionamiento es 220-240Vca/50Hz. Compruebe que la toma de corriente coincide. Si tiene que viajar, asegúrese de que el voltaje del país es el adecuado para este aparato.
- Guarde el embalaje original para poder transportar el aparato en condiciones seguras.



Esta señal advierte al usuario de la presencia de alto voltaje en el interior de la carcasa y que es de la suficiente magnitud como para producir una descarga eléctrica.



Esta señal advierte al usuario de que el manual contiene instrucciones importantes que han de leerse y seguirse al pie de la letra.

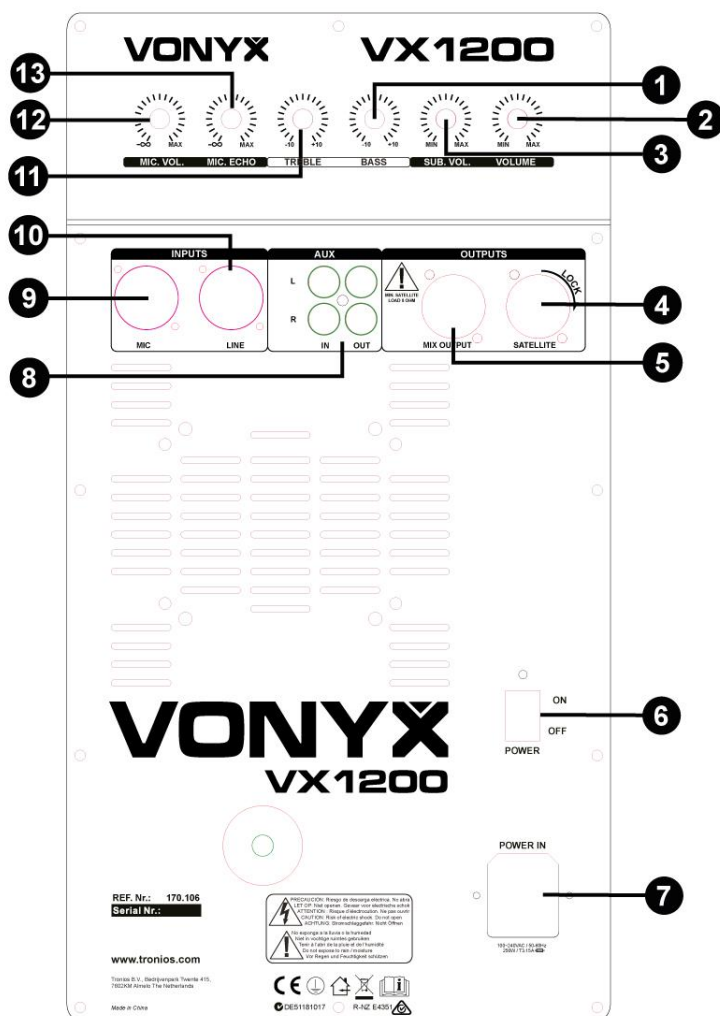
NOTA: Para asegurarse de que el aparato funcione correctamente, debe usarse en ambientes a una temperatura de entre 5°C/41°F y 35°C/95°F.



Los productos electrónicos no pueden tirarse a la basura normal. Por favor lleve este producto a un centro de reciclaje. Pregunte a la autoridad local en caso de duda. Las especificaciones son generales. Los valores actuales pueden variar de una unidad a otra. Las especificaciones pueden variar sin previo aviso.

Nunca intente reparar usted mismo este equipo. Esta manipulación anulará la garantía. No realice cambios en la unidad. Esta manipulación anulará la garantía. Esta garantía no es aplicable en caso de accidente o daños ocasionados por uso indebido del aparato o mal uso del mismo. Vonyx no se hace responsable de daños personales causados por el no seguimiento de las normas e instrucciones de este manual. Esto es aplicable también a los daños de cualquier tipo.

PANEL TRASERO



1. Control volúmen de Bajos
2. Control volúmen Master
3. Control volúmen Subwoofer
4. Control volúmen Subwoofer
5. Salida de mezcla (XLR)
6. Interruptor Power
7. 230VAC / 50Hz
8. Conector RCA AUX in-/out
9. Entrada Micrófono Jack 6.3mm
10. Entrada Linea Jack 6.3mm
11. Control volúmen agudos
12. Control volúmen Micrófono
13. Control volúmen Echo Micrófono

Nous vous remercions d'avoir acheté un produit Vonyx. Veuillez lire la présente notice avant l'utilisation afin de pouvoir en profiter pleinement.

Veuillez lire la notice avant toute utilisation. Respectez impérativement les instructions afin de continuer à bénéficier de la garantie. Prenez toutes les précautions nécessaires pour éviter tout incendie ou décharge électrique. Seul un technicien spécialisé peut effectuer les réparations. Nous vous conseillons de conserver la présente notice pour pouvoir vous y reporter ultérieurement.

- Avant d'utiliser l'appareil, prenez conseil auprès d'un spécialiste. Lors de la première mise sous tension, il est possible qu'une odeur soit perceptible. C'est normal, l'odeur disparaîtra peu de temps après.
- L'appareil contient des composants porteurs de tension. N'OUVREZ JAMAIS le boîtier.
- Ne placez pas des objets métalliques ou du liquide sur l'appareil, cela pourrait causer des décharges électriques et dysfonctionnements..
- Ne placez pas l'appareil à proximité de sources de chaleur, par exemple radiateur. Ne positionnez pas l'appareil sur une surface vibrante. N'obtenez pas les ouïes de ventilation.
- L'appareil n'est pas conçu pour une utilisation en continu.
- Faites attention au cordon secteur, il ne doit pas être endommagé.
- Lorsque vous débranchez l'appareil de la prise secteur, tenez-le par la prise, ne tirez jamais sur le cordon.
- Ne branchez pas et ne débranchez pas l'appareil avec les mains mouillées.
- Seul un technicien spécialisé peut remplacer la fiche secteur et / ou le cordon secteur.
- Si l'appareil est endommagé et donc les éléments internes sont visibles, ne branchez pas l'appareil, NE L'ALLUMEZ PAS. Contactez votre revendeur. NE BRANCHEZ PAS l'appareil à un rhéostat ou un dimmer.
- Pour éviter tout risque d'incendie ou de décharge électrique, n'exposez pas l'appareil à la pluie ou à l'humidité.
- Seul un technicien habilité et spécialisé peut effectuer les réparations
- Branchez l'appareil à une prise secteur 220-240 Vac/50 Hz avec terre, avec un fusible 10-16 A.
- Pendant un orage ou en cas de non utilisation prolongée de l'appareil, débranchez l'appareil du secteur.
- En cas de non utilisation prolongée de l'appareil, de la condensation peut être créée. Avant de l'allumer, laissez l'appareil atteindre la température ambiante. Ne l'utilisez jamais dans des pièces humides ou en extérieur.
- Afin d'éviter tout accident en entreprise, vous devez respecter les conseils et instructions.
- N'allumez pas et n'éteignez pas l'appareil de manière répétée. Cela réduit sa durée de vie.
- Conservez l'appareil hors de la portée des enfants. Ne laissez pas l'appareil sans surveillance.
- N'utilisez pas d'aérosols pour nettoyer les interrupteurs. Les résidus créent des dépôts et de la graisse. En cas de dysfonctionnement, demandez conseil à un spécialiste.
- Ne forcez pas les réglages.
- L'appareil contient un haut-parleur pouvant engendrer des champs magnétiques. Tenez cet appareil à 60 cm au moins d'un téléviseur ou ordinateur.
- Cet appareil contient un accumulateur rechargeable au plomb. Rechargez-le tous les trois mois en cas de non utilisation prolongée de l'appareil sinon l'accumulateur pourrait être endommagé.
- Si l'accumulateur est endommagé, remplacez-le par un accumulateur de même type et déposez l'ancien accumulateur dans un container de recyclage adapté.
- Si l'appareil est tombé, faites-le toujours vérifier par un technicien avant de le rallumer.
- Pour nettoyer l'appareil, n'utilisez pas de produits chimiques qui abîment le revêtement, utilisez uniquement un tissu sec.
- Tenez toujours l'appareil éloigné de tout équipement électrique pouvant causer des interférences.
- Pour toute réparation, il faut impérativement utiliser des pièces d'origine, sinon il y a risque de dommages graves et / ou de radiations dangereuses.
- Eteignez toujours l'appareil avant de le débrancher du secteur et de tout autre appareil. Débranchez tous les cordons avant de déplacer l'appareil.
- Assurez-vous que le cordon secteur n'est pas abîmé si des personnes viennent à marcher dessus. Avant toute utilisation, vérifiez son état.
- La tension d'alimentation est de 220-240Vac/50 Hz. Vérifiez la compatibilité. Si vous voyagez, vérifiez que la tension d'alimentation du pays est compatible avec l'appareil.
- Conservez l'emballage d'origine pour pouvoir transporter l'appareil en toute sécurité.



Ce symbole doit attirer l'attention de l'utilisateur sur les tensions élevées présentes dans le boîtier de l'appareil, pouvant engendrer une décharge électrique.



Ce symbole doit attirer l'attention de l'utilisateur sur des instructions importantes détaillées dans la notice, elles doivent être lues et respectées.

Cet appareil porte le symbole CE. Il est interdit d'effectuer toute modification sur l'appareil. La certification CE et la garantie deviendraient caduques !

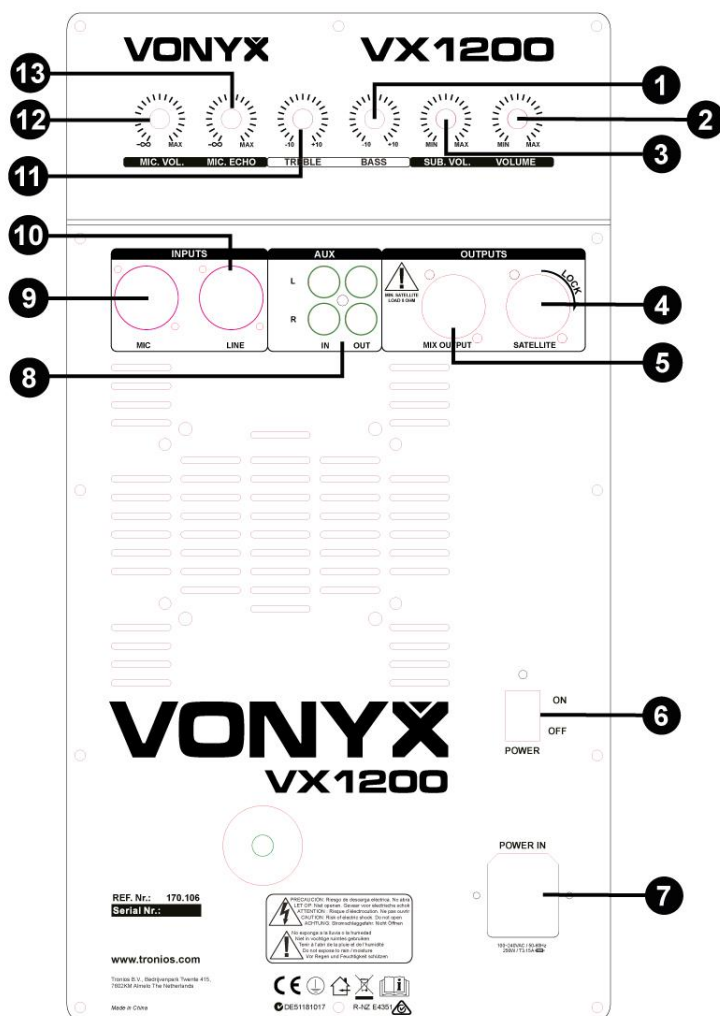
NOTE: Pour un fonctionnement normal de l'appareil, il doit être utilisé en intérieur avec une plage de température maximale autorisée entre 5°C/41°F et 35°C/95°F.



Ne jetez pas les produits électriques dans la poubelle domestique. Déposez-les dans une décharge. Demandez conseil aux autorisés ou à votre revendeur. Données techniques réservées. Les valeurs actuelles peuvent varier d'un produit à l'autre. Tout droit de modification réservé sans notification préalable.

N'essayez pas de réparer l'appareil vous-même. Vous perdriez tout droit à la garantie. Ne faites aucune modification sur l'appareil. Vous perdriez tout droit à la garantie. La garantie deviendrait également caduque en cas d'accidents ou dommages causés par une utilisation inappropriée de l'appareil ou un non respect des consignes présentes dans cette notice. Vonyx ne pourrait être tenu responsable en cas de dommages matériels ou corporels causés par un non respect des consignes de sécurité et avertissements. Cela est également valable pour tous les dommages quelle que soit la forme.

FACE ARRIERE



1. Réglage volume des graves
2. Réglage volume Master
3. Réglage volume Subwoofer
4. Sortie haut-parleur satellite 1 et satellite 2
5. Sortie de mélange (XLR)
6. Interrupteur secteur
7. Alimentation 230 VAC / 50 Hz
8. Prise RCA entrée / sortie AUX
9. Entrée microphone, jack 6.3
10. Entrée Ligne, jack 6.3
11. Réglage volume des aigus
12. Réglage volume microphone
13. Réglage volume Echo pour le microphone

Gratulujemy zakupu urządzenia marki Vonyx. Proszę o przeczytanie instrukcji przed użyciem urządzenia, aby jak najlepiej móc wykorzystać jego możliwości.

Przeczytaj tę instrukcję przed pierwszym użyciem urządzenia. Postępuj zgodnie z instrukcją, aby nie utracić gwarancji. Zwróć uwagę na wszystkie ostrzeżenia, aby uniknąć pożaru lub/ oraz porażenia prądem. Naprawy mogą być przeprowadzane jedynie przez autoryzowany serwis. Zatrzymaj tę instrukcję na wypadek potrzeby w przyszłości.

- Przed użyciem skonsultuj się ze specjalistą. Podczas pierwszego użycia urządzenie może wydzielić specyficzny zapach. To zupełnie normalne, zniknie po chwili.
- Urządzenie posiada podzespoły przewodzące prąd. Nie otwieraj obudowy urządzenia.
- Nie umieszczaj metalowych obiektów ani płynów w urządzeniu. Może to spowodować porażenie prądem lub uszkodzenie sprzętu.
- Nie umieszczaj w pobliżu takich źródeł ciepła jak grzejnik itd. Nie umieszczaj urządzenia na wibrującej powierzchni. Nie zasłaniaj kanałów wentylacyjnych.
- Urządzenie nie jest przeznaczone do ciągłej pracy.
- Pamiętaj, aby nie uszkodzić przewodu zasilającego. Uszkodzony przewód zasilający może spowodować porażenie prądem lub uszkodzenie sprzętu.
- Podczas wyjmowania wtyczki z gniazdka zawsze ciągnij za wtyczkę, nie za kabel.
- Nie wtykaj kabla mając mokre dłonie.
- Jeśli wtyczka lub/ oraz kabel zasilający jest uszkodzony, musi być wymieniony przez wykwalifikowaną osobę.
- Jeśli urządzenie jest uszkodzone na tyle, że widoczne są części wewnętrzne, nie podłączaj sprzętu do gniazdka, ani go nie uruchamiaj. Skontaktuj się z dystrybutorem. Nie podłączaj urządzenia do opornika bądź dimmera.
- Aby uniknąć porażenia prądem, nie wystawiaj urządzenia na działanie warunków atmosferycznych ani na wilgoć.
- Sprzęt może być naprawiany tylko w autoryzowanym serwisie.
- Podłączaj urządzenie do uziemionego źródła zasilania (220-240Vac/50Hz) z bezpiecznikiem 10-16A.
- Podczas burzy lub w sytuacjach, gdy urządzenie nie jest używane przez dłuższy czas, odłącz je od gniazdka. Zasada brzmi: odłącz sprzęt od gniazdka, gdy go nie używasz.
- Jeśli urządzenie nie było używane przez dłuższy czas, może wystąpić kondensacja. Pozwól na to, aby sprzęt osiągnął temperaturę pokojową. Nigdy nie używaj w wilgotnych pomieszczeniach, bądź na zewnątrz.
- Podczas użytkowania znacznie wzrasta temperatura obudowy. Nie dotykaj jej w czasie pracy, bądź natychmiast po wyłączeniu urządzenia.
- Aby uniknąć wypadków w pracy, wykonuj polecenia zawarte w tej instrukcji.
- Zabezpiecz urządzenie dodatkowym łańcuchem bezpieczeństwa. Używaj wysokiej jakości haków. Upewnij się, że nikt nie stoi w pobliżu okolicy montażu. Montuj sprzęt w odległości co najmniej 50cm od materiałów łatwopalnych i zachowuj co najmniej 1m wolnej przestrzeni z każdej strony, aby zapewnić odpowiednie chłodzenie
- Urządzenie posiada diody LED wysokiej mocy. Nie patrz bezpośrednio na diody, aby nie uszkodzić wzroku.
- Nie włączaj i wyłączaj urządzenia co chwilę. Skraca to jego żywotność.
- Trzymaj z dala od dzieci. Nie zostawiaj sprzętu bez opieki.
- Nie używaj spray'ów do czyszczenia przełączników. To powoduje osiadanie się kurzu oraz tłuszczu. W przypadku usterki zasięgnij rady u specjalisty. Obsługuj urządzenie mając czyste ręce.
- Nie naciskaj przycisków z zbyt dużą siłą.
- Jeśli urządzenie upadnie, przed kolejnym włączeniem zawsze musi być sprawdzone przez wykwalifikowanego technika.
- Nie używaj chemikaliów do czyszczenia obudowy. Niszczą one lakier. Dokonuj czyszczenia za pomocą suchej szmatki.
- Trzymaj z dala od innej elektroniki, która może spowodować zakłócenia.
- Podczas serwisu używaj tylko oryginalnych części. W innym przypadku może nastąpić poważne uszkodzenie sprzętu, lub niebezpieczne promieniowanie.
- Wyłącz urządzenie przed wyłączeniem kabla zasilającego. Odłącz wszystkie kable przed przenoszeniem sprzętu.
- Upewnij się, że nikt nie uszkodzi kabla zasilającego. Sprawdź przed każdym użyciem, czy kabel zasilający nie nosi znamion uszkodzenia.
- Urządzenie może pracować przy napięciu 220-240Vac/50Hz. Jeśli podróżujesz ze sprzętem, sprawdź, czy możesz je bezpiecznie podłączyć do prądu.
- Zachowaj oryginalny karton, aby móc transportować urządzenie w bezpiecznych warunkach.



Ten znak zwraca uwagę użytkownika na wysokie napięcie, które jest obecne w środku obudowy urządzenia. Napięcie jest wystarczające, aby porazić użytkownika.



Ten znak zwraca uwagę użytkownika do ważnych informacji, które znajdują się w instrukcji. Informacje te powinny być przeczytane oraz uwzględnione w codziennym użytkowaniu

Urządzenie posiada certyfikat CE. **Nie wolno** wprowadzać żadnych zmian w urządzeniu. Każda modyfikacja sprzętu spowoduje utratę certyfikatu CE oraz gwarancji!

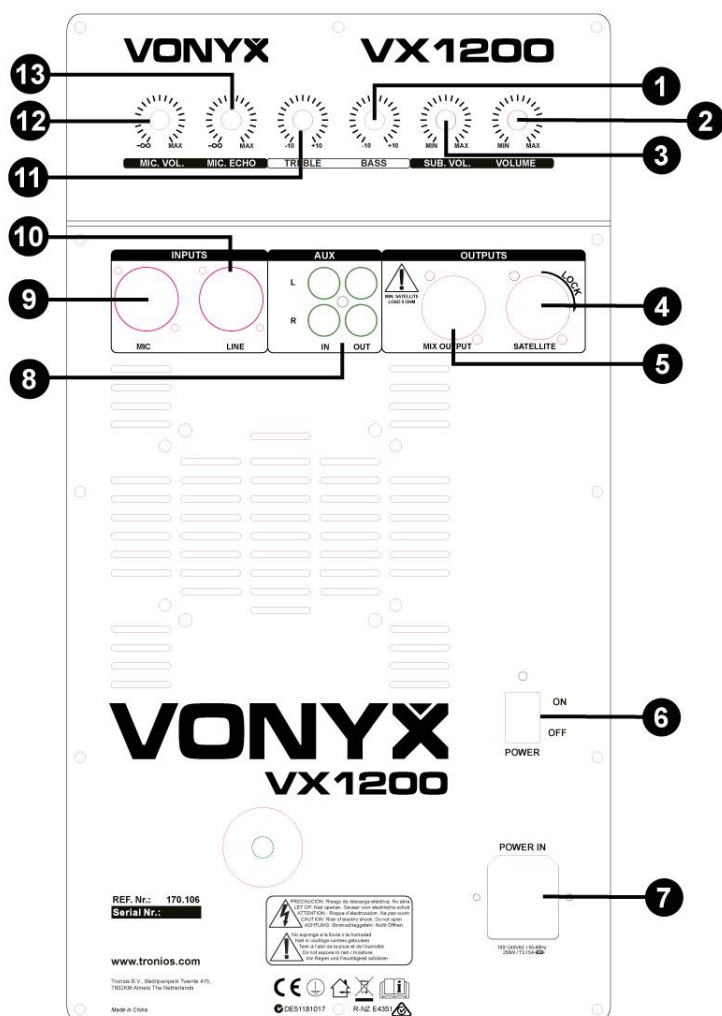
UWAGA: Urządzenie może funkcjonować w pomieszczeniach o temperaturze pomiędzy 5°C/41°F oraz 35°C/95°F.



WAŻNA INFORMACJA: Urządzenia elektryczne muszą być składowane w miejscach do tego przeznaczonych. Sprawdź, gdzie w Twojej okolicy znajduje się najbliższe centrum recyklingu. Specyfikacja techniczna poszczególnych urządzeniach może się nieznacznie różnić. Specyfikacja może ulec zmian bez powiadomień.

Nie próbuj dokonywać żadnych napraw samodzielnie, to spowoduje unieważnienie gwarancji. Gwarancja nie dotyczy uszkodzeń spowodowanych niewłaściwym użytkowaniem sprzętu, niezgodnie z instrukcją. Vonyx nie jest odpowiedzialny za uszczerbek na zdrowiu oraz kontuzje spowodowane niestosowaniem się do zaleceń bezpieczeństwa. Dotyczy to wszelakich uszkodzeń.

PANEL TYLNY



1. Regulacja poziomu tonów niskich
2. Główny poziom głośności
3. Poziom głośności subwoofera
4. Wyjście głośnikowe dla satelity 1 i 2
5. Wyjście Mix (XLR)
6. Włącznik zasilania
7. Gniazdo zasilania 230VAC / 50Hz
8. Wejście/wyjście AUX RCA
9. Wejście mikrofonowe Jack 6,3mm
10. Wejście liniowe Jack 6,3mm
11. Regulacja poziomu tonów wysokich
12. Poziom głośności mikrofonu
13. Regulacja poziomu efektu echo dla mikrofonu

TECHNICAL SPECIFICATION / TECNISCHE SPECIFICATIE / TECHNISCHE DATEN / ESPECIFICACIONES TÉCNICAS / SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES / SPECYFIKACJA TECHNICZNA

Input connections	: 6.3mm Jack, RCA, XLR (3-pin)
Output connections	: NL-4, RCA, XLR (3-pin)
Output power: Max	: 750W
Output power: Speaker	: 150W
Output power: Subwoofer	: 600W
Diameter tweeter	: 2.5"
Number of tweeters	: 1
Diameter midrange	: 2.5"
Number of midrange	: 4
Diameter woofer	: 12"
Magnet type	: Ferrite
Frequency response	: 35Hz – 20KHz
Dispersion	: 120° x 45°
SPL max	: 128dB
Power supply	: 220-240VAC 50Hz
Dimensions speaker	: 125 x 140 x 640mm
Dimensions subwoofer	: 440 x 350 x 540mm
Weight	: 27,1kg

The specifications are typical. The actual values can slightly change from one unit to the other. Specifications can be changed without prior notice.

The products referred to in this manual is conforming European and UK legislation directives to which they are subject:

European Union

Tronios B.V.,
Bedrijvenpark Twente Noord 18,
7602KR Almelo, The Netherlands

2014/35/EU
2014/30/EU
2011/65/EC



United Kingdom

Tronios Ltd.,
130 Harley Street,
London W1G 7JU, United Kingdom

S.I. 2016:1101
S.I. 2016:1091
S.I. 2012:3032



Specifications and design are subject to change without prior notice.

www.tronios.com

Copyright © 2022 by TRONIOS the Netherlands



BEAMZ
MADE
EAZY

153.800 V2.0

SHOWBAR
QUICK START GUIDE

CONTROL MENU

MENU		DESCRIPTION	
AUTO	Auto	Au-1	Auto program 1
		Au-2	Auto program 2
		Au-3	Auto program 3
SOUND	Soun	So-1	Sound program 1
		So-2	Sound program 2
		So-3	Sound program 3
SPEED	SPEE	SP 1—SP9	Speed value for program adjustable
SENSITIVITY	SEns	Se 1—Se9	MIC value adjustable
SILENT SCENE	SILE	OFF	The fixture is open light on music by Sound program
		ON	The fixture is closed light on music by Sound program
INFR	InFr	ON	Enable IR remote signal receiving.
		OFF	Disenable IR remote signal receiving.
FOOT	Foot	ON	Enable Foot remote signal receiving.
		OFF	Disenable Foot remote signal receiving.
DMX	Addr	2CH	2 channels DMX mode
		9CH	9 channels DMX mode
		18CH	18 channels DMX mode
		30CH	30 channels DMX mode
SLAVE	SLAV	Slav	Slave
RGB PAR + EFFECT	RGB	Red	Dimmer 0-100%
		Green	Dimmer 0-100%
		Blue	Dimmer 0-100%
		White	Dimmer 0-100%
		UV	Dimmer 0-100%
COLOUR	Colo	C1	Red
		C2	Green
		C3	Blue
		C4	UV
		C5	Red + Green
		C6	Red + Blue
		C7	Red + UV
		C8	Green + Blue
		C9	Green + UV
		C10	Blue + UV
		C11	Red + Green + Blue
		C12	Red + Green + UV
		C13	Red + Blue + UV
		C14	Green + Blue + UV
		C15	Red + Green + Blue + UV

DMX CHANNELS

2 CHANNELS

CHANNEL	FUNCTION	VALUE	DESCRIPTION
1	Auto /Sound Mode	000-009	No function
		010-199	Auto DMX
		200-255	Sound DMX
2	Mode speed	000-255	Auto DMX / Sound DMX Speed (From slow to fast)

9 CHANNELS

CHANNEL	FUNCTION	VALUE	DESCRIPTION
1	Laser	000-009	No function
		010-099	Red
		100-199	Green
		200-255	Red +Green
2	Laser	000-009	No function
		010-127	Anticlockwise (From slow to fast)
		128-137	No function
		138-255	Clockwise (From slow to fast)
3	White strobe	000-009	No function
		010-029	White LED 1
		030-049	White LED 2
		050-069	White LED 3
		070-089	White LED 4
		090-109	White LED 1 + 2
		110-129	White LED 1 + 3
		130-149	White LED 1 + 4
		150-169	White LED 2 + 3
		170-189	White LED 2 + 4
		190-209	White LED 3 + 4
		210-219	White LED 1 + 2 +3
		220-229	White LED 1 + 2 + 4
		230-239	White LED 1 + 3 + 4
		240-249	White LED 2 + 3 + 4
		250-255	White LED 1 + 2 +3 + 4
4	Par	000-009	No function
		010-029	Red
		030-049	Green
		050-069	Blue
		070-089	UV
		090-109	Yellow
		110-129	Magenta
		130-149	Red + UV
		150-169	Green +Blue
		170-189	Green + UV
		190-209	Blue + UV
		210-219	Red + Green + Blue
		220-229	Red + Green + UV
		230-239	Red + Blue + UV
		240-249	Green +Blue + UV
		250-255	Red +Green +Blue + UV
5	Butterfly Effect	000-009	No function

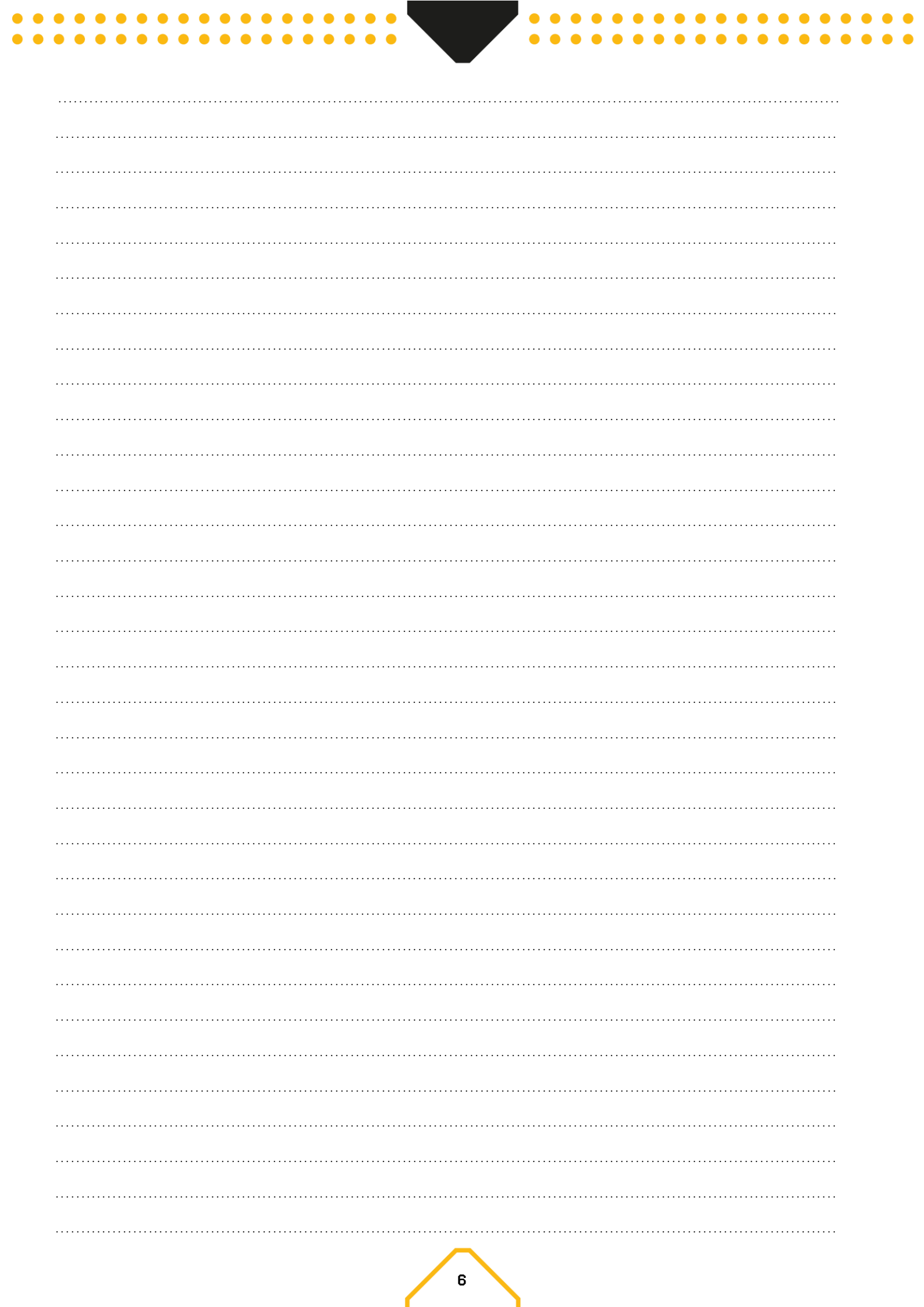
		010-029	Red
		030-049	Green
		050-069	Blue
		070-089	White
		090-109	Red +Green
		110-129	Red + Blue
		130-149	Red + White
		150-169	Green +Blue
		170-189	Green + White
		190-209	Blue + White
		210-219	Red +Green +Blue
		220-229	Red +Green + White
		230-239	Red + Blue + White
		240-249	Green +Blue + White
		250-255	Red +Green +Blue + White
6	Rotation butterfly	000-180	Position 360
		181-255	back and forward movement (slow to fast)
7	Strobe	000-009	No function
		010-255	Strobe (From slow to fast)
8	Auto / Sound Mode	000-009	No function
		010-199	Auto DMX
		200-255	Sound DMX
9	Mode Speed	000-255	Auto DMX / Sound DMX Speed (From slow to fast)

18 CHANNELS

CHANNEL	FUNCTION	VALUE	DESCRIPTION
1	Laser	000-009	No function
		010-099	Red
		100-199	Green
		200-255	Red +Green
2	Laser strobe	000-009	No function
		010-255	Strobe (From slow to fast)
3	White strobe	000-009	No function
		010-127	Anticlockwise (From slow to fast)
		128-137	No function
		138-255	Clockwise (From slow to fast)
4	White strobe	000-009	No function
		010-029	White LED 1
		030-049	White LED 2
		050-069	White LED 3
		070-089	White LED 4
		090-109	White LED 1 + 2
		110-129	White LED 1 + 3
		130-149	White LED 1 + 4
		150-169	White LED 2 + 3
		170-189	White LED 2 + 4
		190-209	White LED 3 + 4
		210-219	White LED 1 + 2 + 3
		220-229	White LED 1 + 2 + 4
		230-239	White LED 1 + 3 + 4
		240-249	White LED 2 + 3 + 4
		250-255	White LED 1 + 2 + 3 + 4
5	Strobe All	000-009	No function
		010-255	White LED strobe (From slow to fast)
6	Par	000-255	PAR1 & 2 Red
7		000-255	PAR1 & 2 Green
8		000-255	PAR1 & 2 Blue
9		000-255	PAR1 & 2 UV
10	Par	000-009	No function
		010-255	PAR LED strobe (From slow to fast)
11	Butterfly Effect	000-255	Effect 1 & 2 Red
12		000-255	Effect 1 & 2 Green
13		000-255	Effect 1 & 2 Blue
14		000-255	Effect 1 & 2 White
15	Butterfly effect rotation	000-180	Clockwise rotation
		181-255	back and forward movement with increasing speed
16	Butterfly effect strobe	000-9	No function
		010-255	Effect LED strobe (From slow to fast)
17	Auto / Sound Mode	000-009	No function
		010-199	Auto DMX
		200-255	Sound DMX
18	Speed Mode	000-255	Auto DMX / Sound DMX Speed (From slow to fast)

30 CHANNELS

CHANNEL	FUNCTION	VALUE	DESCRIPTION
1	Laser	000-009	No function
		010-099	Red
		100-199	Green
		200-255	Red +Green
2	Laser Strobe	000-009	No function
		010-255	Strobe (From slow to fast)
3	Laser rotation	000-009	No function
		010-127	Anticlockwise (From slow to fast)
		128-137	No function
		138-255	Clockwise (From slow to fast)
4	White dimmer	000-255	White LED 1
5		000-255	White LED 2
6		000-255	White LED 3
7		000-255	White LED 4
8	White LED strobe	000-009	No function
		010-255	White LED strobe (From slow to fast)
9	Par 1	000-255	PAR1 Red
10		000-255	PAR1 Green
11		000-255	PAR1 Blue
12		000-255	PAR1 UV
13	Par 2	000-255	PAR 2 Red
14		000-255	PAR 2 Green
15		000-255	PAR 2 Blue
16		000-255	PAR 2 UV
17	Par Strobe	000-009	No function
		010-255	PAR LED strobe (From slow to fast)
18	Butterfly Effect 1	000-255	Effect 1 Red
19		000-255	Effect 1 Green
20		000-255	Effect 1 Blue
21		000-255	Effect 1 White
22	Butterfly rotation 1	000-180	Clockwise rotation
		181-255	back and forward movement with increasing speed
23	Butterfly Effect 2	000-255	Effect 2 Red
24		000-255	Effect 2 Green
25		000-255	Effect 2 Blue
26		000-255	Effect 2 White
27	Butterfly rotation 2	000-180	Clockwise rotation
		181-255	back and forward movement with increasing speed
28	Butterfly Strobe	000-009	No function
		010-255	Effect LED strobe (From slow to fast)
29	Auto / Sound Mode	000-009	No function
		010-199	Auto DMX
		200-255	Sound DMX
30	Mode speed	000-255	Auto DMX / Sound DMX Speed (From slow to fast)





BEAMZ

YOUR FUTURE
YOUR SKILLS
YOUR PLATFORM
YOUR PARTY
YOUR EVENT



is a leading developer of lighting products, including intelligent DMX moving heads, wireless battery operated DMX effects, static washes, sound-activated club effects, strobes & blacklights, LED lighting, fog and special effects machines, lasers and indoor and outdoor architectural lighting, as well as lighting controllers and protective bags.



BEAMZLIGHTING.COM



180.620 **beamZ**

LS25A Light Stand Adjustable 25kgs

Stable lighting stand on a foldable tripod.

Product colour : Black

Material : Metal

Dimensions: Folded : 101 x 12 x 11.5cm

Dimensions: Min height : 1150mm

Dimensions: Max height : 2200mm

Max. weight load per piece : 25kg

Weight (kg) : 3,85

- Max height 2.2m
- Ideal for PARBARS
- Foldable tripod
- Rubber feet
- Tube 35mm